

# Una niña española

FIGURA ENTRE LOS ULTIMOS SUPERVIVIENTES DE AGADIR

Rabat 10. — Los ocho supervivientes sacados de entre las ruinas de Agadir se encuentran muy débiles a causa del tiempo que llevaban enterrados entre los escombros. Cuatro de ellos eran niños y todos fueron trasladados inmediatamente a un hospital. Entre los cinco supervivientes figura una niña española, de 13 años de edad, apellidada González.

# Baleares

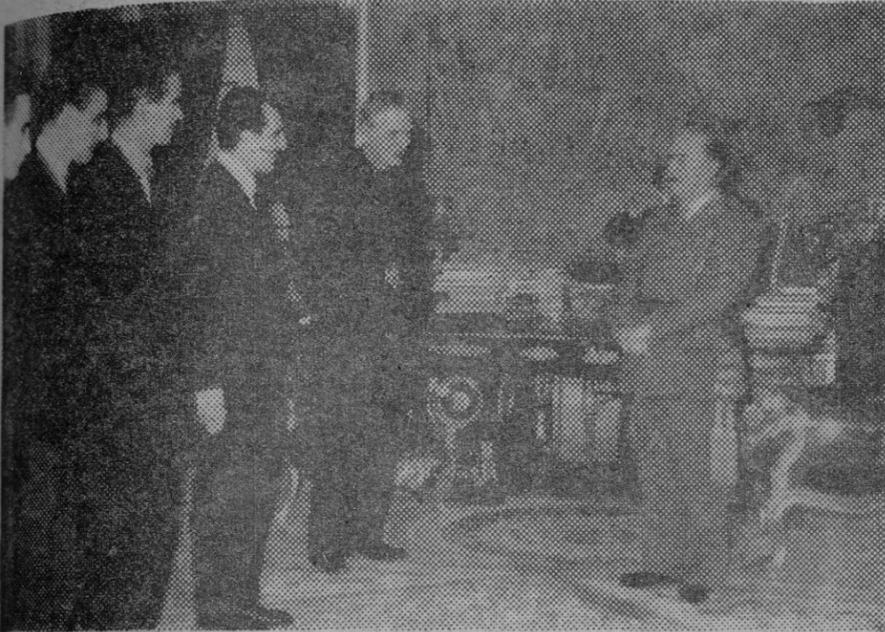
El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 11 de Marzo de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.183  
PRECIO: 150 Ptas.  
Suscripción mensual: 30 PENSETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## DE GAULLE califica a FRANCO de «hombre político verdaderamente excepcional»

La tripulación del junco «Rubia» ante el Caudillo



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado recibió en el Pardo a don José Mari Tey, capitán del junco «Rubia», con los tripulantes de dicha embarcación que hicieron la travesía de Hong-Kong a Barcelona. Acompañaba a los navegantes el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, camarada Elola. La tripulación del «Rubia» hizo entrega a S. E. de un ejemplar del libro editado sobre la travesía

## Ambiente de más cordiales relaciones entre Gran Bretaña y España

Inglaterra no vetaría la participación española en organizaciones atlánticas como la NATO o la Unión Europea Occidental

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — Si — como asegura el adagio popular — «una golondrina no hace la primavera» no menos verdad parece ser que cuando uno empieza a ver golondrinas por todas partes, ya no puede faltar mucho para que llegue la primavera o incluso el verano. Me refiero al verano de las relaciones hispano-inglesas.

Notable es el clima político de «chubascos», con el que me he encontrado a mi regreso a Londres, después de una breve estancia en el extranjero. La primera e importante golondrina mensajera de buena y no solo más normales sino, sobre todo, más cordiales relaciones entre la Gran Bretaña y España, alzo el vuelo en la Cámara de los Comunes a principios de esta semana cuando interpelado por dos diputados desde los escaños de la oposición el ministro de Asuntos Exteriores británico mister Lloyd Muncie, en términos tan categóricos como amistosos, una política de acercamiento del Gobierno de S. M. en lo que atañe a nuestro país.

Mister Lloyd aprovechó la ocasión para anunciar ante el Parlamento la invitación que él y el primer ministro, mister Macmillan, extendieron el verano pasado al señor Castiella, expresando la esperanza de que el ministro de Asuntos Exteriores español pueda realizar el viaje en el curso de este año.

A la vez mister Lloyd barrió las opiniones laboristas, contrarias a un mejor entendimiento entre ambos países, y a una más estrecha integración de España en la familia occidental declarando claramente que la Gran Bretaña no vetaría la participación española en organizaciones atlánticas europeas, como la NATO o la Unión Europea Occidental, echando de paso en sus hostiles interlocutores el hecho de que sus emociones y sentimientos se basaban en acontecimientos sucedidos hace un cuarto de siglo.

**POLITICA REALISTA**  
La consigna, de tal suerte, que el ministro británico daba al Parlamento al país era: «Evoluamos nuestra actitud en una política realista, basada en una política que existe en el mundo tal y como es».

Desde entonces se han multiplicado los signos de una política de acercamiento anglo-español; no solo ha tomado abierta posición el Gobierno en favor de relaciones más estrechas y amistosas entre ambos países, sino que la prensa gubernamental — y no solo la gubernamental — ha empezado a inspirar su propia actitud en el nuevo ejemplo, carente de ambigüedades pasadas, dado ahora por las esferas oficiales. El tono de la prensa inglesa ha adquirido en estos últimos días un acento de cordialidad sin precedentes en un cuarto de siglo; la «política realista» se ha apoderado de sus columnas.

### TAMBIEN EL FUTBOL

Incluso el futbol sirve de repente para alimentar el clima de amistad siendo así que el propio órgano laborista «Daily Herald» prodiga estos días sus elogios — sin el acompañamiento de los agrios comentarios que caracterizaban sus informaciones en épocas precedentes — a la extraordinaria calidad de los jugadores del «Club de Futbol Barcelona» y del «Real Madrid».

El «Times», publicó hace 48 horas una crónica de notable objetividad de su corresponsal en Madrid; las «Cartas al director» que el «Guardian» de Manchester y el «Times» publican actualmente son tanto en proporción como en extensión, señaladamente favorables a España.

En fin, el «Daily Telegraph» concedió ayer la hospitalidad de sus columnas a un artículo escrito por el jefe del partido liberal inglés, Joe Grimond, cuya tesis en los Comunes fue, a saber: «Ha llegado la hora de ser realistas. Actitud esta realmente sensacional si se considera la cualidad y responsabilidad política de quien la adopta».

### NUEVA ORIENTACION

La nueva y decidida orientación

de la política británica respecto de España y el respaldo, que a todas luces es ahora dado por cada vez más amplios sectores políticos y de prensa, señalan a juicio de serios observadores políticos londinenses el inequívoco final de un pasado gravado por la hipoteca del prejuicio y el comienzo de una nueva fase de crecientes relaciones entre España y el resto del mundo libre.

La política de integración en la familia europea perseguida por el Gobierno español y acertadamente desarrollada por el señor Castiella está produciendo de tal suerte ahora frutos que — según los indicios — serán cada día más abundantes.

El «Times», publicó hace 48 horas una crónica de notable objetividad de su corresponsal en Madrid; las «Cartas al director» que el «Guardian» de Manchester y el «Times» publican actualmente son tanto en proporción como en extensión, señaladamente favorables a España.

En fin, el «Daily Telegraph» concedió ayer la hospitalidad de sus columnas a un artículo escrito por el jefe del partido liberal inglés, Joe Grimond, cuya tesis en los Comunes fue, a saber: «Ha llegado la hora de ser realistas. Actitud esta realmente sensacional si se considera la cualidad y responsabilidad política de quien la adopta».

El Presidente francés pidió al Embajador de España que transmitiera un SALUDO AMISTOSO al Jefe del Estado español

París, 10. — El Embajador de España en Francia, Conde de Casa Rojas fue recibido hoy en el Palacio del Eliseo, para despedirse del Presidente de la República, General de Gaulle. De fuente fidedigna se sabe que, después de decir al Embajador cuanto sentía su marcha, el General de Gaulle le pidió que transmitiera un saludo amistoso al Generalísimo Franco de quien hizo grandes elogios, calificando al Jefe del Estado español de hombre político verdaderamente excepcional, por quien tiene mucha simpatía y admiración.

El Presidente añadió que se alegraba de la mejora de las relaciones franco-españolas, e hizo votos para su intensificación en el porvenir.

El Conde de Casa Rojas, expresó su agradecimiento, y prometió dar al Generalísimo Franco un informe detallado de la audiencia. (Efe)

## Comité español pro-damnificados de Agadir

HA QUEDADO CONSTITUIDO EN MADRID

Madrid, 10. — En la mañana de hoy, ha tenido lugar en el Banco de España, la constitución del Comité español de ayuda pro-Damnificados de Agadir, bajo la presidencia del Excmo. señor don Epi-fanio Roldruejo, e integrado por el Conde de Marsal don José Farina, don José María Contreras, don Luis Barraliqui, don Alberto Moncada y don Jacobo Bendahen, actuando de Secretario don Alfonso Arias de la Cuesta. Centralizará este comité todos los esfuerzos y colaboraciones españolas, encaminando los numerosos ofrecimientos de ayuda para obtener el máximo rendimiento en la tarea de atender, en lo humanamente posible, el cúmulo de desgracias que se abatieron sobre la población marroquí de Agadir. — Cifra.

## 238 millones de pesetas en subvenciones del Ministerio de Trabajo

Para completar el sistema de la previsión española

Madrid, 10. — El Subsidio de Paro, nuevo seguro social, indispensable para completar el sistema de la previsión española, no constituye la única fórmula empleada por el Gobierno para remediar las situaciones de desempleo involuntario, ya que el Ministerio de Trabajo prosigue la tarea de conceder, con fondos presupuestarios, subvenciones importantes, distribuidas por todas las provincias, con la doble finalidad de mitigar el paro y ejecutar una serie de

obras de interés general, que tanto contribuyen al mejoramiento de la vida local española. Durante el trienio último y los dos primeros meses del año actual, el importe de tales subvenciones otorgadas por el Ministerio de Trabajo ha sido de 238 millones de pesetas.

En cada provincia existe una Junta Provincial de Paro, encargada de tramitar los expedientes de obras a realizar con cargo a las citadas subvenciones. — Cifra.

## La correspondencia secreta de Stalin ha revelado como Churchill y Roosevelt entregaron Polonia a los rusos

- ROOSEVELT: «Los Estados Unidos no prestarán jamás ningún apoyo a un gobierno polaco que sea hostil a Stalin».
- CHURCHILL: «Mi amigo Stalin, no subestime las divergencias que se perfilan en terrenos que usted cree sin importancia para nosotros».
- STALIN: «La cosa está hecha. Feliz Año Nuevo».

Corre el año 1944. Hace dos que Roosevelt, Churchill, sus ministros y la opinión pública de sus respectivos países conocen perfectamente la brutalidad con que Stalin viene tratando a Polonia. Tienen informes sobre Klyma, el penal ruso en que millares de prisioneros han encontrado una muerte espantosa entre 1940 y 1941. Los gobiernos de las democracias occidentales han tratado inútilmente de ocultarlos a fin de no indisponerse con los rusos. Luego han llegado noticias de los asesinatos de Katyn: 15.000 oficiales, profesores e intelectuales polacos han sido ejecutados sin más ni más en los alrededores de Smolensko. Finalmente, a últimos de Agosto de 1944, la trágica insurrección de Varsovia ha barrido las dudas de los escépticos más endurecidos, Stalin ha dejado tranquilamente que los alemanes aplastaran a los insurrectos, mientras sus tropas esperaban a las puertas de Polonia el fin del levantamiento. Churchill ha pedido en vano a Stalin que inter venga. La insurrección era de inspiración capitalista y la «lógica» comunista exigía que los nazis aniquilaran a los rebeldes.

### LA INEXPLICABLE FIDELIDAD DE ROOSEVELT

A pesar de esta actitud de Stalin, Roosevelt sigue testimoniándole una fidelidad incomprensible. Mientras Varsovia agonizaba y los cadáveres se acumulaban en las calles, el Presidente norteamericano escribía a Churchill que no juzgaba útil dirigir una protesta a Stalin, ya que ello «no sería oportuno en orden a la marcha general de la guerra».

En los meses siguientes, obnubilado por una idea fija que sigue siendo un enigma, Roosevelt continúa obstinándose en mantener la misma indulgencia criminal. Mientras Varsovia arde por los cuatro costados, Moscú insta a Lublin un «Comité Polaco de Liberación Nacional» compuesto exclusivamente por comunistas: Osybka-Morawski, Witos, Wasilowska (Coronel del Ejército Rojo, Berling, Zymiersky... Todos ellos emigrados a Rusia antes de 1939).

Este «Comité» constituía tal desafío a la opinión pública polaca, que en diciembre del mismo año hubo de ser reemplazado por un «Gobierno Provisional Polaco» mejor camuflado, si bien tan controlado por Moscú como el otro.

«Ciertos indicios — escribe entonces Roosevelt a Stalin — me hacen creer que el Comité de Lublin tiene quizá intención de atribuirse el estatuto de Gobierno Provisional Polaco...»

El tono es dubitativo, pero la cosa está hecha. Stalin responde: «Debo asegurar mis espaldas. El Gobierno de Londres no me ofrece ninguna garantía en este sentido. Está compuesto por revoltosos que han perdido la confianza de la población». Son, naturalmente, estos «revoltosos» los que han sublevado la ciudad de Varsovia contra los alemanes.

Lo lógico era que los aliados occidentales enviaran a Stalin una rectificación enérgica. Nada de eso. Roosevelt se declara «turbad» y «profundamente decepcionado». Todo lo que pide es el aplazamiento de un mes antes de que Moscú reconozca el Gobierno Provisional de Lublin. No se atreve a pedir a Stalin que emprenda negociaciones con el Gobierno Polaco de Londres y asegura que se resiste a creer que esté compuesto por revoltosos. A lo que replica Stalin: «Sea como sea, la cosa está hecha. Feliz Año Nuevo...»

### LA INTERVENCION DE CHURCHILL

Churchill interviene entonces en el asunto, pero es para declararse «sumamente desolado», sin más, y para proponer que se discuta el asunto. Pasan, sin embargo, tres meses, antes que los dos jefes occidentales vuelvan sobre el tema. En París, mientras tanto, se empiezan a publicar los relatos de las torturas de la N. K. V. D. en Polonia, torturas que nada tienen que envidiar a los suplicios de la Gestapo. «Incoherencia o cinismo? Era notorio tanto en Londres como en Washington, que Churchill y Roosevelt desautorizaban personalmente el Gobierno polaco de Londres. En octubre de 1944, Churchill había dicho a Mikolajzky: «...lo que usted se propone es desencadenar otra guerra que costaría la vida a 25 millones de hombres... Ustedes no son un gobierno; son un pueblo absurdo que quiere hacer naufragar a Europa...»

Después de esto, resulta extraño que ambos jefes occidentales finjan asombrarse del desprecio con que Stalin se opone a su deseo de establecer un régimen democrático en Polonia.

«Hemos sabido con asombro y pesar — declara Roosevelt el 31 de marzo — que el ofrecimiento espontáneo hecho por Molotov para permitir la entrada en Polonia de observadores o de misiones aliadas, acaba de ser retirado. Nos vemos privados, pues, de todo medio de comprobar las penosas informaciones que el Gobierno polaco de Londres nos hace llegar cada día...» A lo que responde Stalin impávido, con su mala fe habitual: «El envío de observadores a Polonia sería considerado por los polacos como un insulto a su dignidad nacional...»

Pero hay algo aún peor: después de haber afirmado que «Los Estados Unidos no prestarán jamás ningún apoyo a un gobierno provisional polaco que sea hostil a Stalin» y que «una amistad tan estrecha y duradera con Rusia debe ser la clave del arco de la futura política polaca», Roosevelt y Churchill continúan su palinodia y se declaran «aflijidos» del malentendido que existe sobre Polonia. Stalin, naturalmente, responde que sus afirmaciones son contradictorias y que él no tiene ninguna garantía de que los gobiernos de Bélgica y de Grecia por ejemplo, para cuya constitución él no ha sido consultado, sean verdaderamente democráticos.

### UNA VICTIMA: MIKOLAJZKY.

Mientras tanto, la resistencia de la opinión pública polaca se debilita. Mikolajzky, mantenido en la indecisión por las contradicciones occidentales, esperanzado con las protestas puramente verbales de Londres y Washington, deja la oportunidad en manos de los comunistas; éstos se apoderan en primer lugar de los puestos clave del Ejército y de la Policía. En adelante, la suerte del asunto polaco está echada; las protestas occidentales se espacian y se debilitan. Desautorizado por Londres y Washington, el líder campesino termina por aceptar, en junio de 1945, un acuerdo concluido bajo la égida de la Comisión instaurada por el Consejo de Guerra de Kaita. Según este acuerdo se acordó recibir un

(Continúa en tercera página)



por JUAN BONET

### LLEGAR Y PARTIR

Estos cargamentos, por decirlo así, de turistas que van llegando a Palma, precisamente estos días, para tocar tierra unas pocas horas, y, al cabo de ellas, subir de nuevo a sus grandes barcos para salir otra vez mar adelante, componen una estampa curiosa del viajero.

¡No se deben armar, esos turistas, los grandes lios, los grandes barullos barajando ciudades italianas, españolas, africanas... muestrario de ellas, vistas o entrevistas como en un manojo de tarjetas postales, pasado con rapidez ante los ojos de uno? Con estancias tan breves — como «impacts», podría decirse haciendo honor al vocablo de moda — tan rápidas, tan cinematográficas, ¿qué se puede sacar en limpio de un país? Recuerda ahora la breve visita que hizo a Mallorca, el barbazas George Bernard Shaw. De recién llegado, un periodista fue a interrogarle y a preguntarle, nada menos, qué le había parecido nuestra tierra.

— ¡Déjemele ver, amigo! ¿ue la réplica del autor de «Cándida».

Pero, luego se arrepintió de no corresponder a la cortesía del informador y llamándole de nuevo, le dijo:

— Le autorizo a inventar lo que quiera y me lo puede atribuir a mí con entera tranquilidad.

Si, tal vez para el viajero de horas, lo que hace falta, a la hora del resumen, sea un poquito de imaginación, de inventiva.



**Temperatura**  
 máxima 18 a las 13'15  
 mínima 10 a las 5'30

**Humedad**  
 57 %

**Insolación**  
 7 h.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

**Banco de los Pobres**  
 Recaudación y pago a cargo de COJUELO

OTRO «MILAGRO» DE LA «VIRGENCITA DE LOURDES» — EL UNGUENTO DE «BARBA» — DONATIVO DE F. F. —

**REPARTO.**

Otro caso admirable ocurrido en este Banco de nuestros amores y esta vez, como en otras muchas ocasiones, a cargo de La Virgencita de Lourdes. Por el texto de la carta-comprenderás, lector, que el ofrecimiento parece llovido del cielo.

«Sr. Cojuelo. Distinguido señor: Molesto su atención, y usted me perdonará. Hace varios días que le quiero escribir, pero las cosas no me rodaban bien. Gracias a Dios se realizó lo que yo esperaba y hoy estoy en condiciones de hacerlo; y si no fuera mucha molestia para usted, le rogaría publicar, en su Banco de los Pobres, qué cantidad le hace falta a usted para comprarle el cochecito al señor Francésco». Usted no debe decir sino esto: «Hace falta tal cantidad, Virgencita de Lourdes». Y al día siguiente, si Dios quiere, tendrá usted las pesetas que necesite.

Agradecida una vez más por su atención, VIRGENCITA DE LOURDES».

«Nota. Le mando cien pesetas para que las emplee con el más necesitado».

Nos pusimos enseguida en movimiento. Solicitamos nota de Caja. Acredita el pobre Fran-

cisco en su cuenta corriente, 595 pesetas.

Luego fuimos a visitar a la propietaria del cochecito que se nos había ofrecido vendérselo. Habita en el número 41, primero, de la avenida General Mola y se trata de una viejecita asadísima y simpática que expende el auténtico ungüento de la antigua casa Barba. El cochecito que vimos está nuevo «de trincar» y por él le ofrecimos 2.500 pesetas, precio que la buena mujer aceptó sin regatear.

Ya, lo sabe pues nuestra comunicante: «Hacen falta 1.905 pesetas, Virgencita de Lourdes».

Posteriormente hemos recibido un donativo de 40 pesetas, de F.F. «para el cochecito del inválido Francésco», pero como el caso ya lo teníamos solventado por la Virgen, se las dimos a Juan Pérez Molinero, en extremada necesidad.

Las otras cien pesetas han pasado a manos del pobre J. G., a quien le vamos pagando el colchón que compró a plazos. Ya muy pocas pesetillas le quedan en deuda...

# DIETARIO

**SANTORAL**  
 Santos Cándido, Eulogio y Constantino.

El Sol sale a las 7'09 horas  
 Se pone a las 18'52 horas  
 La Luna sale a las 17'11 horas  
 Se pone a las 5'56 horas

**RADIO INCA**  
 (1.196 Kcs.)  
 Programa para hoy

12: Apertura; 12'10: Leyendo «BALEARES»; 12'15: Melodías de ayer; 12'30: La hora «H»; 12'45: Conjuntos de moda; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Melodías románticas; 13'45: Selección de polkas; 14'01: Información Juvenil; 14'03: Cotelera musical; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Intermedio; 15'10: «Opereta» (novela); 15'30: Ritmos por Eduardo Gadea; 15'45: Obsequio para usted; 16: Mundo laboral; 16'30: Ritmo en el trabajo; 17: Distraerse es lo mejor; 17'10: Concierto en Re; 17'45: Mantovani y orquesta; 18: Los niños en la radio; 18'30: Romanzas de ópera; 18'45: Canciones napolitanas; 19: Palma al día; 19'30: Selección de melodías; 20: Santo Rosario; 20'20: Disco ambar; 20'45: Pierre Spiers al arpa; 21: La voz de la ciudad; 21'03: «La Última Hora», informa; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Arco Iris; 21'45: Vandal de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Canción española: Conchita Martín; 22'30: Clases de Idiomas: Inglés; 22'45: Ritmos por Coleman Hawkins; 23: Discoteca de zarzuelas: «La Verbená de la Palomaa»; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
 (1.430 Kc.—5 Kw.)  
 Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Las canciones de Narciso Parigi; 9'42: Cuatro ritmos ligeros; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'03: Obsesión; 12'30: Boletín de entrenamiento; 13'30: Emisión de solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'03: Lolita y Alberto; 14'08: Noticiario Henry; 14'14: Orquesta del Mandolin Club de París; 14'29: La receta culinaria del día; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: Franck Pourcel y sus violines; 15'13: Desde la Quinta Avenida; 15'27: Lluvia de premios; 15'37: Sonata en sol menor (Tartini); 16: Emisión de solicitados; 16'15: Ama Rosa; 16'40: Ondas femeninas; 17: La hora de los bailablas; 18: Mejor sería la muerte; 18'15: Sonata núm. 12 en do menor; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Un hombre na de morir; 20: Emisión de solicitados; 20'15: Cinco minutos con las estrellas; 20'20: Válea por Francia; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'01: Onda deportiva; 21'15: Pepe Iglesias «El Zorro»; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Canta Line Renaud; 22'30: Ayecrem llama a su puerta; 23'10: Noche de zarzuela: Los cadetes de la Reina; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
 Programa para hoy

13: Apertura. Discos para usted; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'40: San Eulogio de Córdoba; 13'45: Iberia. Albeniz. Orquestación del Maestro Arbos; 14'15: Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico y Música de sobremesa; 15: Angulo poético. Cierre.

19'30: Apertura. Retransmisión del Sermón Cuaresmal desde la Catedral; 20: Concierto: Sinfonía en Re de Cherubini; 20'40: Santo Rosario; 21: Mundo infantil: Manzanita; 21'20: Retablo de las Artes y de las Letras; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Buenas noches y Cierre.

**Telefonos de urgencia**  
 Casa Socorro 22179.  
 Cruz Roja 22250  
 Ambulancias 11856.  
 Bomberos 21234  
 Guardia Civil 11340.  
 Policía 11221.  
 Hospital Provincial: 23806.  
 Residencia Sanitaria: Son Dureta 15502 15503 15504

**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS**  
 Central Oficinas, Tel. 22926.  
 Ambiente Mulet (Terreno), Tel. 13644  
 Plaza Progreso, Tel. 21832  
 Plaza Sta. Catalina Thomas  
 Teléfono 11883  
 Plaza-España (Estaciones), Teléfono 23462  
 Avda. Alejandro Rosselló (Triquet), Tel. 22883  
 Paseo de Mallorca Tel. 14615  
**CAMBIOS DE BOLSA**  
 (Facilitados por el Banco Bilbao)  
 Jueves, 10 Marzo de 1960  
**BOLSA DE BILBAO**

Vizcaya, 616; Electra de Viesgo, 188'50; Iberduero, ord., 268; Naviera Aznar, 212; Nitratos de Castilla, 123; La Papelera Española, 285; Unión Química del Norte de España, 195; Altos Hornos de Vizcaya, 186; Babcock & Wilcox, 310; Basconia, 267; Duro Felguera, 176; Euskalduna, 197; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 117.

**BOLSA DE MADRID**  
 Deuda: Perpetua Interior 4 % 1951, 79'25; Perpetua Exterior 4 %, 102; Amortizable 3 1/2 % E. 1951, 92'60; Amortizable 4 % E. 1951, 99'75; Cédulas Banco Hipotecario 4 % exentas, 89'25; Crédito Local 4 % lotes, viejas, 101'50; Acciones: Banco de España, 630; Banco Exterior de España, 260; Banco Hipotecario, 270; Banco Central, 487; Banco Español de Crédito, 595; Banco Hispano Americano, 442; Hidroeléctrica «el Chorro», 127; Hidroeléctrica Española, 252; Saldos del Sil, 69'75; Sevillana de Electricidad, 145; Unión Eléctrica Madrileña, 183; General Azucarera de España, 169; Cia. Española de Minas del Rif, 430; Minerio Siderúrgica de Ponferrada, 578; C. A. M. P. S. A., 173; Tabacalera, S. A., 185; Española de Construcción Naval, 119; Unión Española de Explosivos, 235; Hidro-Nitro, 112; Compañía Española de Petróleos, 565; Cia. Telefónica Nacional de España, 178; S.N.I.A.C.E., 232.

**BOLSA DE BARCELONA**  
 Acciones: Aguas de Barcelona, 218; Asfaltos y Portland «Asland», 385; Catalana de Gas y Electricidad, 120; CROS, S.A., 390; Motor Ibérica, S.A., 1.060; Maquinista Terrestre y Marítima, 103; Industrias Agrícolas, 565; Tabacos de Filipinas, 505.

**FARMACIAS DE TURNO**  
 (De 9 mañana a 10 noche)  
 Alemany: Concepción, 128. Teléfono 14998; Antich Gil: Calvo Sotelo, 306 (Terreno). 14851; Artigues: Rubi, 11, 13821; Coll Sierra: Monjas, 2, 12565; Forteza: Miguel Santandreu, 79, 19811; González: Pátima, 60 (Sta. Catalina), 14216; Manera: Fray Luis Jaume, 73, 24651; Mascaró: General Godead, 13, 12663; Planas Hóvia: San Nicolás, 30, 23493; Santandreu: Fausto Morell, 16, 22859; Torres Pol Ramiro Maeztu, 7 (Son Piza), 21859; Vidal Clar: Plaza Tte. Coronel Franco, 14, 15362; Vda. Trián: San Miguel, 159, 12331.

**SERVICIO NOCTURNO**  
 Hasta el próximo domingo (Desde 10 noche a 9 mañana).  
 Nadal, Pl. Cort. 2. Tel. 12636

**ESTADO GENERAL**  
 Chubascos aislados en la Península. Poco nuboso en Baleares.

**PREVISIÓN PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
 Nuboso. Vientos moderados del Oeste. Marejada.

**MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONEI**  
 Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 9 de marzo de 1960.

Aviones nacionales: entrados, 7; salidos, 7.  
 Aviones extranjeros: entrado, 1; salidos, 2.  
 Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 193; salidos, 198.  
 Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 6; salidos, 79.

**MERCADOS**  
 En Lluchmayor.

**CUPON DEL CIEGO**  
 NUMERO 889  
 PREMIADO

**Sociedad de Opera de Mallorca**  
 DE INTERES PARA LOS AFICIONADOS AL CANTO  
 Esta Sociedad de Opera de Mallorca participa a todos los aspirantes a formar parte de sus Coros, que estando a punto de cerrarse las listas definitivas de componentes de los mismos, se da un plazo máximo de diez días a partir de la fecha de este aviso para la inscripción. A este efecto los aspirantes deben dirigirse a «Disciba», calle General Godead, número 23, bajos, de 10 a 1 hora de la mañana y de 5 a 7 horas de la tarde, donde se les facilitarán toda clase de detalles al fin indicado.  
 Se admiten aspirantes de ambos sexos.

**EL PRESIDENTE**

**Fábrica embutidos**  
 Interesan ofertas de maquinaria de ocasión pero en buen estado  
 Ofertas a: F. Enseñat - Soler, 77 - Tel. 23866

### CONCURSO DE TRABAJOS ESCOLARES

Sobre el tema «Mi madre», por los ministerios de Educación y Asuntos Exteriores, Comité Nacional de la UNESCO y Sociedad Morinaga's, para canciones en el honor a la Madre, se convoca un concurso entre escolares de 6 a 14 años. Los trabajos consistirán en dibujos a «Mi madre», siendo su tamaño de 30 x 20 cm. y cualquiera el material empleado. Serán enviados antes del primero de abril próximo a la Cancillería del Japón. Paseo de La Habana, 7 - Madrid. Una más amplia información puede obtenerse en la Inspección de Enseñanza Primaria en Palma.

### JUVENTUDES MUSICALES

El próximo domingo y en el Salón del Estudio General Luliano, Juventudes Musicales Españolas presentará, en su concierto número 55, a dos jóvenes intérpretes: Nuria Olcina, arpista y Ana María Alborn, pianista para ofrecer al público un recital que puede calificarse de inédito. Ambas artistas han cursado brillante carrera en el Conservatorio Superior de Música del Liceo de Barcelona.

### HOY, COLOQUIO SOBRE CINE

Esta tarde, a las siete, en los locales del S.E.U. y dentro de la Semana Universitaria que celebra este Sindicato, se celebrará un coloquio que tendrá por tema: Los cine clubs mallorquines, sus problemas y posibles soluciones. Intervenirán, si no todos la mayoría de los presidentes de cine clubs existentes hoy día en Palma. El tema es sugestivo y da ocasión a aportar ideas y unificar criterios, cuestión muy importante.

### JUVENTUD AGUSTINIANA

Mañana sábado, a las siete y media de la tarde, la Juventud Agustiniiana procederá a la inauguración de su salón de actos. Y para el día 19, festividad de San José, organiza su primer gran concurso de orquestas de aficionados. La inscripción podrá formularse en las oficinas sitas en la calle Socorro, 86 - 88.

### MUTUALIDAD CLUB ESPAÑA

Se convoca a los señores socios a la Junta General ordinaria que se celebrará el próximo domingo a las 11.30 horas, en la Asistencia Palmesana. Se elegirá nueva Junta directiva y se tratarán asuntos de vital interés.

### JEFATURA TROPAS DE MALLORCA

Las zonas peligrosas para la navegación marítima durante los ejercicios de tiro de artillería a realizar por las fuerzas de esta guarnición son las siguientes: día 18 de marzo, entre las 9 horas y las 11, de Cabo Falco a Cabo Enderrocat, desde la costa en una profundidad de 10.000 metros.

### NOTICIAS MILITARES

Ascensos.— A Coronel, el Teniente Coronel de Ingenieros don Antonio Oliver Fernández, de la Base de Parques, y Talleres de Automovilismo de Baleares, a Brigada, el Sargento de la Guardia Civil, don Juan Mercant Alzina, del 4º Tercio de la Guardia Civil.

Destinos.— A la Jefatura de Farmacia de la Capitana Gral de Baleares, el Capitán don Casimiro Groizar Montero.

Condecoraciones.— Placa de San Hermenegildo, al Tte. Coronel de Infantería don Pedro Sampol Fuster, Cruz de San Hermenegildo, al Comandante de Artillería, don Alfonso Cortés Cortés.

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Por disposición de la Superioridad, en la semana del 21 al 27 de marzo se modificarán los siguientes servicios: PALMA-IBIZA-ALICANTE, se suspende el viaje del día 25. VALENCIA-PAL-

MA, se retrasa la salida del viernes al mediodía del sábado 20, con escala en Ibiza y llegada a PALMA-MAHON por la mañana, acostumbrado viaje de la mañana, se adelanta al lunes, día 21, a las 21 horas. El de MAHON-PALMA, ras. Estas alteraciones se restablecerán en la siguiente semana modificación.

### NEGOCIADO DE REEMPLAZOS

Interesa la presentación con la máxima urgencia de los reclutamientos de Cándido Díaz Sánchez hijo de Peña de San Pedro, natural de Peña de San Pedro, del reemplazo de 1959. Mozo, Pedro Cañamen, natural de Alcaldete, reemplazo 1959 y Mozo, Antonio Benita Antonia, natural de Antonib y reemplazo 1952.

Mientras duren las Obras de Canalización de aguas de la Zona de Poniente, la calle de Calvo Sotelo será de una sola dirección en el sentido de S'Aigo Dolsa a Porto-Pi. Los vehículos que procedan de la parte de Porto-Pi que se dirijan a Palma, deberán desviarse por el Paseo Marítimo.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

En el convento de María Reparadora y para jóvenes, empleadas, oficinas y obreras se celebrarán ejercicios espirituales desde el día 13 al 19 de los corrientes y dirigidos por el Rvdo. P. Pedro Pallas, S.J. Rector de Montesión.

### DELEGACION REGIONAL DEL MINISTERIO DE COMERCIO

La Dirección Gral. de Comercio, comunica a esta Delegación Regional lo siguiente:

### CONVOCATORIA DEL CUPO GLOBAL Nº 9 (LECITINA VEGETAL)

En uso de la facultad atribuida por el apartado 4º de la Orden de fecha 5 de agosto, dicha Dirección Gral. ha resuelto abrir el cupo global número 9 (lecitina vegetal), bajo las siguientes condiciones:

El cupo se abre por un mínimo de 75.000 (setenta y cinco mil dólares).

Podrán concurrir los comerciantes e industriales que estén inscritos en el Registro de Importadores y facultados para la importación de este producto.

Las peticiones se formularán en los impresos reglamentarios, que se facilitan en el Registro General del Ministerio y en las Delegaciones Regionales.

Las solicitudes de importación habrán de recibirse hasta el día 25 del corriente mes de marzo, inclusive.

### Documento Nacional de Identidad

Se hace público que, a partir del día de hoy, las horas de despacho al público en estas oficinas de calle Protectora, número 13, serán de 9.30 a 13.30 horas.

Asimismo se informa que, a partir de la citada fecha, se procederá a la aplicación, con todo rigor, de las sanciones y recargos por carecer del Documento de Identidad o tenerlo caducado.

Las renovaciones deberán hacerse antes de la fecha de caducidad por haberse superado los tres meses de tolerancia.

### Españoles y Extranjeros, La Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos.— Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 28, 30, 33 y 35. Elevado por destacamento y nombramientos por distinción. Primas de enganche. Por tres años, 2.000 pesetas. Por cuatro 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.

Para los Tercios de Ceuta y Melilla.— Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 13, 15 y 17 pesetas y 17.75 para comida. Primas de Enganche: Las actuales para las citadas plazas.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche, instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad. Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisen documentación alguna.

Menores de edad. Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones.— Edad 18 a 35 años. Talla mínima normal 1.650 (Puede ser variada). Ser soltero o viudo sin hijos. Extranjeros.— En iguales condiciones, se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en Alcaldías y Pos-

**Tito's**  
 Mañana Sábado noche y Domingo tarde y noche  
 REPARACION DE «LOS EXISTENCIALISTAS DE VALDEMOSA»  
 Después de su brillante jira artística por Europa, en donde han alcanzado resonantes éxitos

**PETROLEO!**  
 VENTA LIBRE EN EL SURTIDOR DE LA PLAZA Dr. FLEMING (antes S. Miguel)  
 DIARIAMENTE DE 8 A 20 HORAS

# Tres destacados economistas franceses visitarán Madrid

## Entre ellos figura el Secretario General de la Organización Europea de Cooperación Económica

**PARIS** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal).—Tres personalidades importantes y destacadas en el mundo internacional de la economía saldrán el próximo día 15 de la capital francesa para visitar Madrid. Uno es el Conde Citta, Secretario General de la Organización Europea de Cooperación Económica, que se traslada a nuestra Patria invitado por el Ministro Secretario, José Solís, a una importante conferencia que versará sobre el tema: «España y la Cooperación Económica». Le acompañan los señores Raymond Bertrand, Director adjunto de la División de Cambios y Finanzas, y

Donald Mallett, Director de los servicios de prensa, también en la O.E.C.E.

El viaje o la visita serían otros de tantos, si no aportaran una confirmación: la importancia alcanzada por esta aula con categoría de cátedra que es la tribuna de los Sindicatos Españoles. Desde hace años y merced a la continua labor de permanente confrontación donde teorías y criterios pudieron ser libre y ampliamente tratados, notables figuras e no social y económico vinieron de Alemania, Francia, Italia, Inglaterra, Portugal, Estados Unidos, etc., para pronunciar importantes disertaciones en la Casa Sindical que constituyen uno de los compendios más interesantes del pensamiento y de la política contemporáneos. La recopilación de estos trabajos que jalaban el curso de la ascendencia en los últimos años, será una de las mejores lecciones que podremos dar para el estudio de la corriente temática del segundo período del siglo XX.

La importancia de las conferencias en el edificio del Paseo del Prado se pone de relieve una vez más con este capítulo en que otro de los ilustres estadistas de nuestro tiempo, acompañado de dos destacadas autoridades en la materia, explicarán el juicio que España merece a través de las cancillerías internacionales.

# España

## REPRESENTADA EN LAS REUNIONES DE LA CONFEDERACION EUROPEA DE AGRICULTURA

**Madrid, 10.**—Se ha reunido en París el Comité Director de la Conferencia de Europa de la Agricultura. Por España asistió don Francisco Carrillero, Secretario General de las Hermandades de Labradores. Los grupos de Cooperativas, Crédito Agrícola, Migraciones rurales y seguros cooperativos, informaron sobre los trabajos realizados últimamente en las diversas reuniones celebradas en la que va de año y diversas capitales europeas.—Cifra.

## VIAJE INAUGURAL DEL NUEVO PETROLERO «ASTIRGA»

**CONSTRUIDO EN LOS ASTILLEROS DE CADIZ**  
**Santa Cruz de Tenerife, 10.**—En viaje inaugural llegó a este puerto el nuevo petrolero de la EPSA «Astirga», de 26.000 toneladas, recientemente construido en los astilleros de Cádiz por la Empresa Nacional Eleano y adquirido por la Compañía Española de Petróleos. El nuevo buque, de casco enteramente soldado, tiene una eslora de 170 metros, y una y una velocidad de servicio de 14,5 nudos.—Cifra.

## El río Genil ha crecido tres metros sobre el nivel normal

**HUERTAS E INDUSTRIAS INUNDADAS**  
**Fuente Genil (Córdoba), 10.**—El río Genil ha crecido tres metros sobre su nivel normal. La presa del salto de Cordobilla ha rebasado su capacidad habitual y el agua ha inundado las huertas y aguas ha inundado las huertas y aguas.—Cifra.

**VIEJAS CASAS EVACUADAS**  
**Hueter Tejar (Granada), 10.**—El río Genil se ha desbordado a su paso por este término y la avenida cubre una extensión de cinco kilómetros. La altura del cauce es de seis metros sobre el nivel normal. A última hora las aguas han llegado a las primeras casas de la población, que, por tratarse de construcciones viejas, han sido evacuadas.—Cifra.

## Recorrió a nado 44 kilómetros por el río Rin

**Basilea, 10.**—El hombre-rana francés Louis Lournals ha recorrido 44 kilómetros a nado por el río Rin en su tercera etapa. Salió del agua a 12 kilómetros al norte de la ciudad fronteriza suiza de Basilea. El nadador ha alcanzado en este punto el lugar que marca la frontera entre Francia y Alemania. Su esposa le ha acompañado durante toda la jornada, siguiéndole a bordo de un bote. Cuando Lournals atravesó la ciudad una gran multitud situada en las orillas y en las orillas del río, le recibió con una ovación.—Efe.

## Una joven yugoslava se fuga en tren a Italia

**Milán, 10.**—Una yugoslava de 25 años ha sido hallada en un vagón de un tren de mercancías en que salió, oculta de Osljek (Yugoslavia), hace cinco días. La mujer, Rozalija Lath, ha pedido asilo político.—Efe.

## En España le devuelven la vista



El sueco Lars Borje, sufría una enfermedad en los ojos incurable, que lo tenía condenado a la ceguera. Atraído por la fama de los oculistas españoles vino a España a operarse. Y ahí le tienen, abrazando a su madre, completamente feliz de haber recobrado la vista.

# GUINEA, CABEZA DE PUENTE PARA RUSIA EN AFRICA

**BONN** (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal).

Alberto ORESPO. «La Guinea le va camino de convertirse en cabeza de puente para la invasión de África por el comunismo. El señor Sekou Toure espera, sin duda, engrandecer su pequeño país con la ayuda comunista. Esto lo escribe un gran periódico alemán con una cierta resignación fatalista, como si se tratara de un acontecimiento histórico que no tiene vuelta de hoja. Después, este diario se muestra partidario de la ruptura de las relaciones con el joven Estado africano, a modo de escarmiento por haber reconocido al Gobierno de Pankow. «Si la República Federal impone este castigo a Guinea —viene a decir el periódico—, otros países africanos (Nigeria, Congo, Camerun, etc.) lo meditarán algo más antes de mandar un Embajador a la Alemania comunista».

**CUESTION DE PRESTIGIO**  
«Esto está bien. La República Federal, por una cuestión de prestigio, no puede tolerar que los pueblos africanos o asistidos reconozcan al Gobierno fantoche de la zona comunista cuando ella misma desconoce su existencia legal y si esto es válido siempre desde el punto de vista alemán, lo es mucho

## La Alemania Oriental ha preparado bien el camino para la conquista de Guinea

más en vísperas de la Conferencia Internacional Este-Oeste, a la que Kruschew daría cualquier cosa por llevar algunos reconocimientos de Pankow por los europeos y africanos que le servirían para apoyar sus argumentos en favor de la realidad legal de la zona soviética.

Pero vistas las cosas desde el otro lado —desde Guinea, por ejemplo—, todo cambia. La Guinea es un país niño, con dos años de vida independiente, pobre, despoblado y que aspira a captarse una existencia mejor. Las gentes que allí habitan, incluso los que gobiernan, no han logrado desprenderse todavía de su simplicidad mental y sentimental. Esa depurada finura del hombre occidental y su entendimiento de la libertad espiritual, no ha penetrado aun en su alma. No está en condiciones probablemente de ver que ni el bienestar material ni la suntuosidad son bienes comparables a la libertad; que la tolerancia es mejor que el fanatismo; que los valores que trata de defender el Occidente, no obstante las am-

plias y oscuras lagunas de egoísmos, hasta de rapacidad, que pueden observarse en él, son más estimables que los ofrecidos por el comunismo.

Por otra parte, la idea que tiene de este está sin matizar. Seguramente los buenos habitantes de Guinea, como los niños, se dejan fascinar por los símbolos y los números. Creen en ello con fe de carbonero y ni siquiera llegan a entrever lo que esconde detrás.

### JUSTIFICACION DE LA ACTITUD DE GUINEA

Que un occidental culto, sea persona o pueblo, se venda al mejor postor, es cosa ciertamente grave, pero lo es menos, a mi entender, el que lo haga un indígena de Guinea. Quizá no sea justo exigirle que prefiera a quienes le dan poco, porque se lo dan en nombre de la libertad, que a los que le entregan mucho en nombre de otro principio político. La libertad y la esclavitud, tal como la entendemos nosotros, no las comprenden. La idea que tiene de ellas debe parecerse más a la de un niño que a la de un adulto.

¿Cómo maravillarse, pues, de que el Gobierno de Guinea haya reconocido al de Pankow, que le da cuatro veces más? El intercambio entre la República Federal y Guinea no llegó en 1959 a seis millones y medio de marcos. Por el contrario, el acuerdo comercial entre Guinea y Pankow prevé intercambios por un valor de 17 millones de marcos. Si a esto se añade que el tratado comercial entre los Gobiernos de Guinea y Pankow prepara el camino para otros tratados con países satélites y que Rusia ha concedido a Guinea un empréstito de 140 millones de rublos, cualquiera puede explicarse, si no está dispuesto a justificarla, la actitud de Guinea.

## Se aplaza el lanzamiento de un satélite

Debería pasar entre la Tierra y la Venus

**Cabo Cañaveral (Florida), 10.**—Los científicos de los Estados Unidos han decidido aplazar un intento previo para hoy del lanzamiento de un satélite, de 41 kilos de peso, a una órbita, que debería pasar entre la Tierra y Venus, para girar alrededor del Sol. El aplazamiento ha sido debido a dificultades surgidas en el sistema de impulsión, es decir, en el combustible. El anuncio del aplazamiento fue hecho por un portavoz de la N. A. S. A. quien no fijó la fecha del próximo intento.

—Efe.

**INFORMARIA SOBRE LAS TEMPERATURAS**  
**Cabo Cañaveral, 10.**—El satélite cuyo lanzamiento aquí acaba de ser aplazado estaba provisto de instrumentos con los que facilitar información acerca de temperaturas, campo magnético y radiación. El lanzamiento fue suspendido menos de dos minutos antes del momento señalado para apretar el botón del disparador.—Efe.

## La correspondencia secreta ..

(Viene de la primera página)

tercio de los escaños en la Asamblea provisional y en el nuevo gobierno. Debilitado por la pérdida de todo apoyo exterior, Mikolajzky pierde la partida frente al Partido Comunista, perfectamente organizado y servido por una propaganda realista y hábil.

Unas semanas antes, Churchill había lanzado una última llamada patética a Stalin:

«Mi amigo Stalin, no subestime, se lo suplico, las divergencias que se perfilan en terrenos que usted cree sin importancia para nosotros, pero que simbolizan la concepción de la vida de las democracias de lengua inglesa...»

Es la última manifestación de una generosidad absolutamente ineficaz y de consecuencias desastrosas. Después comienza la guerra fría.

Georges KETMAN  
(«Europa Press»)

## Criadas españolas, recibidas con flores al llegar a Melbourne

**Melbourne, 10.**—Emigrantes griegos y españoles han recibido con cantos y bailes en el aeropuerto de esta ciudad a 92 jóvenes que proceden de sus patrias con objeto de trabajar como muchachas de servir en este país. Unos cien hombres, algunos de los cuales recorrieron más de mil seiscientos kilómetros para asistir al recibimiento, lanzaron flores y exclamaron frases de bienvenida cuando setenta muchachas griegas y veintidós españolas descendían del avión.

El Ministro australiano de Inmigración, Alexander Downer, acudió también para recibir a las muchachas que realizaron el viaje en lo que se calificó «El avión de las novias».—Efe

# Cincuenta comunistas españoles han sido detenidos en Francia

## Entre ellos figuran el jefe del P. C. E. y los elementos regionales

### Se les ha ocupado una importante documentación

**PARIS** La Policía francesa ha detenido en la región de cisca Tost; también usaba el nombre de José Pretel cisca Tost; también usab el nombre de José Pretel Argos. Por vivir con Francisca Tost, también se le conocía con el nombre de Tost.

De la interesantísima documentación que le fue intervenida en su domicilio, se desprende que era el dirigente del partido comunista español en Francia y de la acción «Cara a España».

Sus atribuciones eran: Propaganda, control del P. C. E. en Francia, organización y financiamiento.

Serafin Aliaga controlaba la difusión en Francia de «Mundo Obrero», «Nuestra Bandera», «Trebals» y «Nuestras ideas», como asimismo de los folletos de inspiración comunista. En su poder se le encontraron cartas de corresponsales de las diversas regiones en Francia, en las que se lamentaban de recibir con mucho retraso dichas publicaciones, como asimismo la demora en el transporte de dicho material.

En un informe se dice que la propaganda del P. C. E. es menos permeable en la «vieja emigración» que en la «nueva», y por ello, las instrucciones del P. C. E. van encaminadas a la orientación entre los obreros temporeros, dedicados a la recolección del arroz, remolacha, vendimia, ramo de la construcción, etc.

Cada militante es controlado por un responsable regional o departamental, y cuando se desplaza de uno a otro departamento, se controla su salida, como asimismo la entrada en el departamento de su nueva residencia, de tal forma, que no pueda desprenderse ni alejarse de la vigilancia del partido.

Igualmente son controlados los lugares de trabajo, registrando y anotando cuanto pueda ser un dato utilizable sobre su espíritu comunista.

La inscripción eventual en el P. C. E. siempre tiene que ir avalada y comprobada.

La «Sección Española del Movimiento de la Paz» es otro órgano nuevo de penetración del P. C. E., distribuido en Comités en las principales regiones francesas y compuesto por cinco o más miembros, con mayoría comunista. Desarrollan actualmente propaganda sobre el «Tratado Español con los Norteamericanos» y «Empréstito y Ayuda Norteamericana a España».

En la contabilidad hallada a Aliaga, aparece un balance de cuentas del año 1958, y por él se ve que el P. C. E. en Francia obtuvo ingresos en el citado año por la cotización normal de sus afiliados y por colectas con motivo de la jornada del 5 de mayo del 58, llamada de reconciliación nacional.

Por dicha contabilidad se deduce que el P. C. E. en Francia cuenta, aproximadamente, con unos dos mil afiliados, los cuales cotizan unos doce millones de francos «ligeros»: en dicha cifra están comprendidos diferentes ingresos por beneficios en fiestas, ventas de postales, etcétera, organizadas por algunas Secciones.

Se comprueba, en lo que respecta a cotizaciones, que éstas se hallan en baja en el Sub Ouest, Sub Est, región del Ródano, el Nort y el Ouest. Los dirigentes del partido amenazan seriamente a quienes se retrasan en las liquidaciones y por obtener recaudaciones más limitadas que antes, lo que no es extraño, ya que en dichas regiones la acción de la Policía francesa ha sido más represiva.

Se ha conseguido decapitar las actividades del P. C. E. en Francia, de la Sección Regional y, en algún caso, hasta la Departamental, siendo detenidos los principales dirigentes, en un total de cincuenta, de los que, una vez interrogados, permanecerán detenidos Aliaga y diez más.

La D. T. continúa examinando la documentación recogida, especialmente la que se refiere a contactos del P. C. E. con el P. C. F.

Finalmente, la acción del P. C. E. en Francia se verá muy resentida por la acción de la Policía francesa y tardará en recomprender sus actividades normales.

### RELACION Y FILIACIONES DE LOS DETENIDOS REGION DE PARIS

Serafin Aliaga, nacido el 24-12-915, en Alicante.  
Luis Bachiller, nacido el 23-10-929 en Madrid.  
Antonio Buendía, nacido el 26-6-893, en Lucena.  
Mamuel Escobedo, nacido el 24-12-929, en Santander.  
Angel Miño del Fresno, nacido el 21-2-910, en La Carolina.  
Andrés Navas, nacido el 4-10-908, en Baeza.  
Francisca Ortiz, nacida el 3-10-919, en Valencia.  
Dolores Sánchez Moreno (casada con Bachiller), nacida el 28-9-939, en Cúrua.  
Francisca Tost, nacida el 6-8-928, en Barcelona (amante de Aliaga).

### REGION DE TOULOUSE

Julian Benítez, nacido el 8-2-912, en Villarrobledo.  
Nieves Castro, nacida el 6-4-918, en Oviedo.  
Juan Camps, nacido el 7-12-906, en Barcelona.  
Félix Escobedo, nacido el 16-6-932, en Arrigorriaga.  
Celedonio González, nacido el 13-8-904, en Grado.  
Daniel Sánchez, nacido el 31-8-913, en Málaga.

### REGION DE MARSELLA

Francisco Bardena, nacido el 12-2-903, en Barcelona.  
Miguel Bigeria, nacido el 13-7-917, en Barcelona.  
Victor Carrascal, nacido el 13-3-929, en Madrid.  
Melchor Cartón, nacido el 14-4-917, en Zaragoza.

### REGION DE LYON

Domingo Berbel, nacido el 14-2-899, en Abox.  
Federico Escrihuela, nacido el 26-5-916, en Madrid.  
Paulino Mateos, nacido el 4-6-930, en Lazarza del Boreo.

### REGION DE BURDEOS

Antonio Fernández, nacido el 19-1-921, en Madrid.  
Benito Millán, nacido el 19-1-921, en Madrid.  
José Tort, nacido el 5-5-910, en Igualada.

### REGION DE TOURS

Francisco Escobar, nacido el 21-5-918, en Villafranca.  
Andrés García, nacido el 26-3-920, en Barbastró.  
Benigno Rivas, nacido el 3-4-913, en Herrera del Duque.  
Julian Sampedro, nacido el 20-7-917, en Alicante.  
Juan Tranco, nacido el 27-6-915, en Baracaldo.

### REGION DE LILLE

Juan Lombardo, nacido el 8-3-913, en Jaén.  
Lucas Pérez, nacido el 24-6-914, en Santander.  
José Rodríguez, nacido el 1-8-915, en Billy Montigny (Pas de Calais).  
Blas Rabazo, nacido el 27-11-917, en San Vicente.  
José Sánchez, nacido el 2-4-908, en San Martín.

### REGION DE DIJON

José Arellano, nacido el 16-7-927, en Amaras.  
Gregorio Arnau, nacido el 16-4-916, en Madrid.  
Triso Balerdi, nacido el 29-11-911, en San Sebastián.  
Juan Gómez, nacido el 15-5-912, en Villarrobledo.  
Ramón Gómez, nacido el 14-11-928.  
Leas Guillén, nacido el 23-5-932, en Cehegín.  
Paulino Martín, nacido el 22-6-910, en Casas Buenas.  
Ramiro Zapater, nacido el 15-3-923, en Ballobar.

### REGION DE METZ

Luis Casarrubios, nacido el 8-5-910, en Villalonga.  
Rosendo Fernández, nacido el 10-1-915, en Carro Muriado.  
Luis Sanjuán, nacido el 8-3-930, en Triente de los Ferros.  
José Villalta, nacido el 15-5-909, en Arenys de Munt.

### REGION DE RENNES

José García, nacido el 10-9-910, en Mondoñedo.  
Miguel Pérez, nacido el 8-3-910, en Huesca.  
Antonio García, nacido el 28-1-910, en Valencia.—(Efe).

# Expansión y equilibrio económico

La liquidación del Presupuesto con 2.900 millones de superávit anunciada por el Ministro de Hacienda en sus declaraciones a la prensa, es un dato revelador del buen pulso económico de España en la actual coyuntura, consecuencia del reajuste financiero y monetario, cuyos antecedentes encontramos en la Reforma Tributaria abordada por el Gobierno a mediados de 1957.

Si el equilibrio del Presupuesto estatal constituye siempre un objetivo de la política económica, su importancia acrece evidentemente al convertirse en un instrumento básico de la operación estabilizadora, escalón inicial de metas más ambiciosas. Esto subraya la oportunidad y la eficacia de las medidas puestas en vigor a tal fin desde julio de 1959. La propia Organización Europea de Cooperación Económica (OECE), lo admite así, al señalar en su informe sobre España que «El Comité Económico expresa su acuerdo en términos generales con la orientación que las autoridades españolas se proponen adoptar en 1960 respecto al presupuesto y al crédito, orientación —sigue diciendo el informe— que se caracteriza por una doble preocupación: por una parte, consolidar los éxitos conseguidos en materia de estabilidad financiera; por otra, estimular dentro del marco del programa la recuperación de la actividad económica». «El verdadero objetivo —expresa a continuación la OECE— es crear las condiciones que permitan realizar la expansión económica dentro del equilibrio». Por su parte, el señor Navarro Rubio ha recalado dicha tesis como norma a seguir de cara al futuro: la expansión dentro del equilibrio, necesidad unánimemente sentida por todos los sectores responsables del país.

Esta exigencia imperiosa de recuperar el equilibrio, fue la que obligó al Gobierno a establecer energías limitaciones a la corriente fiduciaria y al movimiento crediticio cuyo exceso nos había conducido al proceso inflacionario. Más logrados los fines que entonces se propusieron como réplica a la anterior situación, y manteniéndose —como se mantiene— un estrecho control para defenderse de cualquier secuela perturbadora, ha llegado la hora de fomentar la actividad empresarial, «congelada» parcial o totalmente en varios sectores, durante los últimos meses.

El período de transición, notable por las dudas y vacilaciones, había que afrontarlo de una manera o de otra. La estabilización o el reajuste, si son completos y se llevan a cabo con la debida amplitud y alcance tienen que notarse por fuerza, tanto en los sectores

productores como en el consumidor. Al primero, se le obliga fácilmente a organizar la producción sobre bases reales y competitivas; al segundo, a que acepte el sacrificio accidental de reajustar su capacidad adquisitiva. En su fase previa o instrumental, el Plan de Estabilización ha tenido la gran virtud de barrer de un solo golpe la mayor parte de los tinglados especulativos. Es de principio la gran victoria que por sí sola justificaría las momentáneas dificultades provocadas por la estabilización.

Sin embargo, como tantas veces, insistimos, habiendo llegado la estabilización al punto culminante de la primera fase, urgía abordar la reactivación económica, más aun, considerando los efectos sociales y familiares del desempleo, cuyos índices se elevaron sensiblemente a partir de diciembre. Por eso nos satisface que sin abandonar la línea ortodoxa del equilibrio, el Gobierno —según puso de relieve el Ministro de Hacienda— haya consignado dotaciones extraordinarias de préstamos, créditos e inversiones —por importe de varios miles de millones— para el fomento de la construcción naval, vivienda y RENFE, tres sectores que abarcan toda la amplia gama de ramificaciones económicas, industriales y laborales y que pueden resolver en breve numerosas expectativas empresariales.

Otro aspecto de singular interés señalado por el señor Navarro Rubio es la recomendación formulada a la banca privada para que disminuya el coste del dinero, y ponga a disposición del crédito oficial —Entidades de Crédito a Medio y Largo plazo que indica la Ley de 28 de diciembre de 1958— parte de sus recursos. De esta forma se aumentaría la capacidad de dichas entidades que tienen por misión ayudar a las empresas de tipo medio, imposibilitadas de hecho para recurrir al mercado de capitales o a la banca en solitario de créditos o inversiones.

También aludió el Ministro a la ayuda crediticia que se presta al exportador. El problema de la financiación de las exportaciones —estudiado en la última reunión nacional de mandos sindicales— se plantea en muchos casos de manera bastante acusada. Dada la transcendencia que encierra para nuestro desarrollo económico el incremento de las ventas exteriores, es obvio que debe otorgarse el máximo impulso con la prudencia y la cautela que se estime necesaria, más sin olvidar que las exportaciones representan uno de los puntos de apoyo sobre los cuales descansa la estabilización y el problema de desarrollo.

## EN LA BASILICA DE SAN FRANCISCO

# Misa en sufragio de los Mártires de la Tradición

### Asistieron nuestras primeras autoridades

### En Madrid, los actos fueron presididos por el Ministro Secretario General del Movimiento



Nuestras primeras autoridades, civiles y militares, a la salida, al mediodía de ayer, de la Basílica de San Francisco, después de haber asistido a la Misa en sufragio de los Mártires de la Tradición, acto que organizó la Jefatura Provincial del Movimiento.

Organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento se celebró en el día de ayer un solemne acto religioso en conmemoración de los Mártires de la Tradición.

Consistió en Misa rezada, que en su sufragio tuvo lugar en la Basílica de San Francisco.

Asistieron nuestras primeras autoridades, provinciales y locales así como nutrido número de tradicionalistas y devotos.

Ocidió la Misa el reverendo padre franciscano don Bartolomé Oliver, y en el lugar de la Epístola ocupó su sitio, en representación del Obispo de la Diócesis, el canónigo señor Enseñat.

#### AUTORIDADES Y JERARQUIAS

Entre las militares anotamos la asistencia de las siguientes personalidades: Capitán General, don José Sotelo; General de la Zona Aérea, don Alfredo Gutiérrez López; Gobernador Militar, General don Manuel Maridueña Odrizola; Capitán de Navío, jefe accidental de la Base Naval, don Victoriano Sánchez-Barcaiztegui; y General Jefe de Artillería, don Luis Beotias.

Entre las autoridades civiles estaban:

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla; el Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo; el Delegado de Hacienda, don Joaquín Casanova; el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; el Alcalde de Palma, don Juan Masamés; y el Delegado de Trabajo, señor Suárez de Avila.

Sendas representaciones de señores diputados y concejales, por la Diputación y Ayuntamiento, el Consejo Provincial de Falange, presidido por el Consejero Nacional don Fernando Ramírez y otras Delegaciones y representaciones civiles.

Asistía también el Cuerpo Consular.

Al final de la Misa, y por el propio oficiante, reverendo señor Oliver, se rezó un Responso por el eterno descanso de los Mártires de la Tradición.

El acto resultó muy lucido y solemne.

#### EN MADRID

Madrid. — En la Iglesia de San José se han celebrado esta mañana solemnes funerales para conmemorar el Día de los Mártires de la Tradición, organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento. Presidieron los Ministros Secretario General del Movimiento, señor Solís; de Justicia, señor Iturmendi, y de Trabajo, señor Sanz Orrio; el Gobernador Civil y otras personalidades.

Asistieron el Subsecretario de Justicia, señor Oreja; el Viceconsejero General del Movimiento, señor Jiménez Millas; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Condesa del Castillo de la Mota; el Secretario General de la Organización Sindical, señor Sánchez Arjona; el Director General de Beneficencia, señor Oriol; Delegados Nacionales y numerosos público que llenaba el templo. — Cifra.

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Álvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento; Ilmo. señor don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don José L. Ferrer, propietario; don Pedro Muntaner, Alcalde de Manacor; don Lorenzo Femenias, Teniente Alcalde de dicho Ayuntamiento y don Gabriel Mora, Veterinario de Felanitx.

## Continúa con gran brillantez el Curso de Perfeccionamiento Sanitario

Durante la jornada de ayer se desarrolló el programa con las prácticas de laboratorio de Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios, a cargo del profesorado del Instituto Provincial de Sanidad, relativas a las cuestiones de interés sanitario para dichos profesionales.

En el ciclo de conferencias tomaron parte los Dres. don Justinián Pérez-Pardo, Jefe Provincial de Sanidad de Valencia y don Juan Torres Gost, Director del Hospital del Rey, de Madrid.

El Dr. Pérez-Pardo trató de «La Vacunación Antituberculosa en la Era Antibiótica», recordando la historia de la vacuna antituberculosa B.C.G., su inicial éxito y el incidente que, por el error de haberse mezclado gérmenes activos con los inactivados de la vacuna, en un determinado lote de ampollas, determinó la muerte, por tuberculosis, de los vacunados, con el consiguiente descrédito de dicha vacuna. Transcurrieron los años y la

eficacia de dicha vacunación se hizo evidente, siendo recomendada por los Organismos sanitarios internacionales.

Expuso la técnica de la vacunación, que se hace precisa, no obstante la aparición de los antibióticos, quimioterápicos y demás agentes terapéuticos que tanto contribuyen a la curación de la tuberculosis. Hoy día ya se han efectuado más de 150 millones de dichas vacunaciones. En el orden preventivo de la llamada peste blanca continúa siendo urgente la profilaxis de la misma con la vacuna B.C.G.

El Dr. Torres Gost dio una magistral lección sobre «Virus. Caracteres generales. Su influencia en la patología humana». Fue esta lección una puesta a punto de cuanto se sabe y se investiga en este capítulo de la Bacteriología, que, aún presenta múltiples incógnitas para el adecuado tratamiento de infecciones resistentes en muchos casos a los antibióticos por amplio que sea su espectro, tales como la gripe, el sarampión, la fiebre amarilla, la hepatitis vírica, etc.

Profundizó en la estructura de los virus y se refirió a los modernos estudios de Ochoa, reciente Premio Nobel español, sobre el ácido nucleico que tanta importancia tiene en el fisiologismo vital de la célula y que conduce a la posibilidad de crear en el tubo de ensayo virus vivientes.

El problema, que los estudios científicos tan audaces plantean a biólogos y filósofos sobre la posible rebeldía ante Dios, único creador de Vida, parece que no es tan problema —afirmó el Dr. Torres Gost— al menos leyendo a muy sabios autores jesuitas que así lo estiman declarando que ello estaba previsto teológicamente y podrá producirse dentro de la más pura ortodoxia religiosa.

A continuación, el Dr. Torres Gost estableció un coloquio con los cursillistas sobre Diagnóstico y Tratamiento de la Tuberculosis, resolviendo toda duda o cuestión del ejercicio médico rural que, sobre dicha enfermedad, le fue consultada.

## DIGADOS DE ALGO

### Ya se habla de toros



Han inaugurado la temporada taurina Madrid, Barcelona y Málaga. Ya se habla de toros. Un par de toros con don Manuel González Puga, aficionado competente en tópicos, es siempre una lección de Tauromaquia.

—¿Espera con optimismo la inauguración del curso taurino, don Manuel?

—A mí se me despierta el guñillo de la afición por la festividad de San José, que ya está a un paso.

—¿Dónde le gusta más ver toros, en Valencia, en Palma o en Málaga?

—Eso es según el curiel, amigo.

—¿Va a todas?

—¿Protesta, cuando la corrida resulta mala?

—A los diez lustros de ver toros ya es uno un poco filósofo y se sabe esperar. La corrida buena de la temporada, la que da veros, queda en el recuerdo, surge inesperadamente.

—Una es muy poco, para quien va a treinta.

—Es la ley. Corrida buena, buena, una al año. En las otras, con que veas bailar dos toros bien ya puedes conformarte.

—¿Cómo ve el panorama taurino?

—Faltan nuevos valores. Hay demasiadas figuras millonarias. Conviene, se lo digo con una sinceridad, que aparezcan en el palenque tres o cuatro muchachos con méritos auténticos para que pusieran el toro menos cómodo. Ya empieza uno a estar harto de ver cada día lo mismo y a los mismos.

—Tal vez los que vuelven cambiarán el panorama.

—No lo crea. Vuelven porque ven la cosa fácil. El toro necesita savia fresca, juventud, deseos de coser de arrancar monones de billetes verdes del morrillo de los toros.

—¿Qué matadores de toros debería quedar como nosotros?

—Como veteranos... Ordóñez, Ortíz, Chamaco, Monseño y Dieguito Puerta. Para un par de temporadas más y a casa.

—¿Y los otros?

—No interesan.

—¿Qué novilleros ve con méritos suficientes para reemplazar a los que ya tienen marcado el sello de la retirada definitiva?

—Paco Camino, si no lo echas a perder.

—Por Pascua será matador de toros.

—Un año más de novillero es lo adecuado.

—¿Qué época ha sido para usted la mejor, de cuando ha conocido?

—La que no del 26 al 36. La de Marcial, Barrera, Ortega, Armilla y Manolo Bienvenida.

—Toreros lidiadores.

—Con toreros estilistas tan sablimes como Antonio Márquez, Curro Puya, Caparcho, Fernando Domínguez, Mariano Rodríguez, Félix Rodríguez... Estos últimos en la época actual habrían adquirido todos los billetes del Banco de España.

—¿De qué adolece el toro contemporáneo?

—En primer lugar de personalidad. Luego, el toro.

—¿Qué le pasa al toro?

—Los ganaderos, a fuerza de criar toros fáciles para el torero pretencioso, han acabado con la fiereza, el poderío y el respeto del toro de lidia. Hoy se lidian toros de medio puyazo. En cuatros de medio puyazo, en cuatros de medio puyazo, se eliminan las series de naturales y dorechazos, amén de las manietinas y demás cosas.

—Total...

—Que el toro está hecho un asquillo. Pero... Deseando está que empiece la temporada. CALDENTEY

## Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA CUARENTA HORAS**  
—Concluyen en Montesión, en honor de San Francisco Javier, Exposición del Santísimo, a las

### Tricentenario de Santa Luisa de Marillac

Con motivo de cumplirse en el presente año el tricentenario de la muerte de Santa Luisa de Marillac, que cooperó en la obra de San Vicente de Paul, fundador de las Hijas de la Caridad y las Damas de la Caridad, en la Iglesia de la residencia de los religiosos de la Misión se celebrarán diversos actos conmemorativos, prolongados durante la próxima semana según el adjunto

**PROGRAMA**  
Día 13, a las 7 p. m. — Rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo y sermón.  
Día 14. — Todo como en el día anterior.  
Día 15, mañana a las 10'30: Misa solemne de Medio Pontifical, oficiada por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis y panegírico de la Santa.  
Tarde, a las 7, rezo del Santo Rosario, ejercicio del triduo y sermón. Terminado el acto se hará la imposición del Crucifijo-insignia a las nuevas Damas, Luissas y Angelas.  
La predicación en los tres días estará a cargo del Dr. Rvdmo. Miguel Moncadas, director de la Casa Diocesana de Ejercicios Espirituales. Las Socias deben asistir a estos actos con la insignia de la Asociación.

El domingo día 20, a las 11'30, se celebrará una misa rezada para los pobres atendidos durante el año por las Damas, Luissas y Angelas. Al final se les obsequiará con un donativo especial.

dinco de la tarde. A las siete y media Rosario, Novena de la Gracia, sermón por el reverendo padre José Pastor, S. I. Te-Deum y reserva de S. D. M. Al final veneración de la reliquia del Santo.

#### ACTOS RELIGIOSOS

—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia San Luis Gonzaga.

—En los PP. Capuchinos, a las siete y media Rosario y Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Visolay.

#### VISITA

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

#### AYUNTAMIENTO

**Supresión de pinos**  
Parece ser que en el Ayuntamiento se ha decidido la supresión de los pinos del baluarte del Príncipe. Se nos informa que, aparte de su mal estado, ha habido quejas de algunos vecinos a consecuencia de los desperfectos ocasionados por las raíces de dichos árboles en diversas casas de la vecindad, por lo que se ha resuelto quitar los pinos y, en su lugar, construir una pista de patinaje.

La misma suerte correrán los pinos de la calle de Luis Fábregas, en Son Armadans y Jazmin, en el Rafal, debido a las mismas causas.

**INDUSTRIAL:** En la actual coyuntura económica europea, se hace aún más imprescindible conocer nuestra producción nacional y su valor. Para ello no existe más que un camino: la Estadística. Facilita su elaboración cumplimentando y enviando los cuestionarios a tu Sindicato.

## La revista «Lealtad»

Hemos recibido el número 54 de esta revista mensual correspondiente al pasado mes de Febrero, cuyo número, además de presentar un verdadero alarde editorial por la pulcritud y esmero con que se ha presentado, contiene los siguientes e interesantes trabajos: «La realidad sobre el turismo de invierno», por Eliseo Feijoo; «Pequeña historia de un gran saqueo» (la verdadera historia del oro robado a España por el marxismo); «Aqui España», interesante comentario por Carlos Álvarez de Sotomayor, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco; «Sulza», por Eugenio Molina; «Santanyí y sus calas y Artá, sus monumentos y sus museos», por Miguel Maura Tur; «El Arbol de Navidad, guardado de oro», cuento de concurso, por Mariano Aguiló; «Teje que teje», por Pedro Ballester; «Juventudes vacías», por Vicente María Calmarí Fiol; «El Fantasma de Son Vida se explica», por Gafim; «Estación de Llegada», por Francisco Company; «Historia de una raza perseguida», por Cristóbal Serra; «Palma, ciudad antigua», por Viarany; «La vida amable», por Vecchy; «El auditorium que Palma necesita», por Gafim; Una intervú con Cay Juan de Corral, por Concha Alós; Una charla don Joaquín Pla, por A. Llorente; «Campo abierto y Deportes», por L. Plá Margarit; «Crónica de París», por Eva Alecolea y otros interesantes trabajos, sección infantil, pasatiempos, una página de cine por Miguel Saens y Antonio Ramis, etc., todo ello bajo una magnífica portada a todo color sobre una foto de Juanet.

**INDUSTRIAL:** Para que el Estado pueda tener pleno conocimiento de nuestra producción, es necesario que se le faciliten estadísticas de su mayor exactitud. Colabora con él a través de la Organización Sindical, cumplimentando los cuestionarios estadísticos que se te han presentado.

# Albéniz, por vez primera, recrea los oídos del público en Bonn.

## El Centenario del nacimiento del compositor español da la oportunidad de un gran triunfo al joven pianista Joaquín Achucarro

**BONN** (Por teléfono crónica de nuestro corresponsal Alberto CRESPO).—En la ciudad del gran músico alemán, ha sido conmemorado solemnemente el primer centenario del nacimiento del compositor español Isaac Albéniz. Diré, en función de historiador de esta gran sala musical, que la música de Albéniz ha sido escuchada en un lugar tan importante como por las dimensiones como para ser esencial simbolismo. Yo creo que tocar el piano, la guitarra, el violín e incluso la pandereta, en Bonn, es algo así para el músico como dar una lección de historia en el Foro de Roma o un discurso en torno a Platón en una



ALBENIZ

plaza de Atenas. Pero las ocasiones sólo están reservadas a los elegidos.

### JOAQUÍN ACHUCARRO

El elegido para conmemorar el centenario de Albéniz es un hombre joven, casi adolescente. Se trata del pianista Joaquín Achucarro, de Bilbao, en cuya sangre y temperamento se cruzan influencias españolas y norteamericanas. Dan a su personalidad artística un equilibrio admirable. La perfección formal y el sentimiento musical constituyen el tino indispensable del que no es posible separar lo que hay de técnica de lo que tiene de interpretación personal y objetiva, como son todas las interpretaciones de las obras tocadas por él.

### RECTIFICACION

Se nos ruega la publicación de la carta que se transcribe:

«Excelentísimo señor don Antonio Barroso Sánchez-Guerra, ministro del Ejército, Madrid. Muy señor mío: A su requerimiento, y por estimar V. E. que la frase «Oportuna y previa «ceguera de un Barroso en Gobernación», inserta en mi libro «España 1959» (página 272), puede ser interpretada como una insinuación de que su padre (g.p.d.) tuvo una cierta complicidad en la muerte de Canalejas, reconozco en estas líneas que no quise darle tal que ligereza, acaso por su brevedad, pretendiendo solamente referirme a lo que creí fallo técnico en los servicios dependientes de entonces ministro de la Gobernación, don Antonio Barroso de Castillo, si bien con posterioridad he recibido información en las que se aprecia que su padre advirtió reiteradamente al señor Canalejas del peligro de ir a pie y reforzó los servicios para protegerle, aunque éstos no acertaron a evitar su magnicidio.

Para no dar lugar a torcidas interpretaciones de los lectores de mi obra, atribuyendo a la frase un pensamiento que jamás pasó por mi mente, le hago estas declaraciones, que pueden ser como tenga por conveniente, y prometo retirar la frase de las posteriores ediciones de la obra, rogándole disculpe mi poca intención en la expresión, aunque ésta no fuera la que V. E. respetuosamente, Mauricio García.

Un vehículo aparcado en «GARAGE PARKING» no está expuesto a acciones perjudiciales Calle Puigdorffila (Frente a Correos)

## CRONICA DE SOCIEDAD

### Petición de mano

Por don Antonio Colomar y doña Margarita Vicens Manresa, y para su hijo don Antonio, ha sido pedida a los Sres. don Modesto Barco y doña Rafaela Cerrato, la mano de su encantadora hija Carmencita. La boda se celebrará D.m. en mayo.

## Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 85 años de edad, doña Catalina Martorell Cánaves. E. P. D. De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de los suyos. A sus desconsolados: hijo Jaime Amerigual; (Abogado), hija política Maciana Garau, nietos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

## ¿POR QUÉ?

EN ESTA SECCION ES CRIBEN NUESTROS LEOTORES. ¿Por qué antes de hablar o comentar o alabar o censurar o dar caba no nos documentamos y nos ponemos al día en materia de noticias? \*\*\* ¿Por qué las vertiginosas salidas de los noveles impetuosos han de ir siempre envueltas en incesantes y majestuosas nubes de polvo? \*\*\* ¿Por qué, sobre todo, ya que estamos empeñados en escribir, no procuramos, antes que nada, aprender a leer? \*\*\* ¿Por qué, para terminar, se pretende confundir tan cómicamente la caba con el civismo?

## AGRICULTURA Y GANADERIA

### El cultivo del tabaco en Valencia

(De nuestro corresponsal Jorge DE LADA).— En los últimos años el cultivo de tabaco ha logrado gran incremento en nuestra provincia, pudiendo considerarse como uno de los más importantes. Las especiales circunstancias que concurren en el ciclo vegetativo de esta solanácea encuentran apropiada adaptación en los suelos de la región valenciana, especialmente en los de secano, donde el tabaco es, quizá, el único cultivo que puede darse con posibilidades de éxito, ya que es más resistente que otros muchos a la falta de riego.

En la mayor de las comarcas del secano valenciano, el tabaco goza hoy de la máxima atención, dedicando a esta plantación grandes superficies. En algunos pueblos ha llegado a plantarse más de la mitad de la extensión del término de tabaco. Y aunque los beneficios que se consiguen no son lo suficientemente remuneradores, disfrutan sin embargo, de la aceptación de los labradores, por ser aún más elevados que los obtenidos por otros productos. Para la debida consecución de la cosecha del tabaco puede decirse que se movilizan todos los miembros de los hogares campesinos. En los cuidados culturales que requiere el tabaco tiene especial intervención el hombre, como es natural, pero también la mujer pone a contribución su actividad, compartiendo los trabajos de distribución de fertilizantes, supresión del cogollo, deshojado, arranque de las hojas, bajejas, etc. Luego tras la siega, en casa participan todos de los últimos trabajos consistentes en col-

## El próximo día 19 inauguración de la Exposición-Concurso para pintores locales

(De nuestro corresponsal Jaime MARTEL G.).—En su afán de superación las J.J. MM. siguen organizando actos que redundan en beneficio del pueblo por su carácter eminentemente cultural. Tras los diversos conciertos de los cuales hemos venido informando, organizan ahora una exposición-concurso de pintura para artistas locales, a la cual acudirán con un máximo de cinco obras muchos aspirantes al galardón, entre ellos varias señoritas que dicen que en el arte del pincel son algo sensacional. La exposición, repetimos se inaugurará el día 19, festividad de San José, a las doce horas y tendrá como escenario los locales de la Caja de Pensiones. No importa decir que sólo la noticia ha causado ya gran satisfacción y se espera que sea un rotundo éxito. En sucesivas crónicas iremos informando, D.m., de los nombres de los concursantes y del jurado que dictará el veredicto en dicho concurso así como los premios en litigio. Para los días 13, 20 y 27 se nos informa también que en los mismos salones habrá audición de discos patrocinada por don Jaime Moyá, representante de Iberia Ra-

**MARCA**  
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

## BUSCAMOS LA EXPANSION ECONOMICA DENTRO DEL EQUILIBRIO

### La estabilización se consolida con fuerza y las dificultades tienden a desaparecer

### Estamos ultimando un plan de expansión de todo nuestro sector de exportación

### Declaración del Ministro de Hacienda sobre el momento económico español

(Continuación)  
dad económica mediante una expansión moderada del sector público y una ampliación de los medios de que disponen las instituciones oficiales para conceder créditos de inversión a las Empresas privadas. El verdadero objeto del programa de estabilización—añade—es crear las condiciones que permitan realizar la expansión económica dentro del equilibrio. Por mi parte, quiero sólo subrayar estas últimas líneas. Buscamos que sea posible realizar la expansión económica dentro del equilibrio. Y esto—como cualquier persona serena puede comprender—, porque hacer las cosas con equilibrio es el único modo de que sean de verdad y no se limiten a las apariencias. El Gobierno quiere, en efecto asegurar equilibradamente al país los bienes de la expansión económica y de la mayor abundancia posible.

### PROBLEMAS EN LA ETAPA DE TRANSICION

El hecho de que en sus líneas generales, la estabilización se desarrolle satisfactoriamente, no quiere decir que no se presenten problemas; también estos habían sido previstos, pero, en ningún momento, se pueden calificar como alarmantes, ni mucho menos como insolubles. A medida que el tiempo pasa, la estabilización con todos sus beneficios, efectos, se consolida con más fuerza y las dificultades tienden a desaparecer. Naturalmente, no todas las dificultades que en la actualidad padecemos pueden ser imputadas al Plan, puesto que muchas de ellas, se hubieran revelado forzosamente ahora o poco más tarde; pero no es cosa de discutir su origen cuando estamos dispuestos a superarlas todas.

### VIVIENDA

El problema de la vivienda ha preocupado siempre al Gobierno, en sus aspectos social, económico, moral y político, en cuanto la construcción de alojamientos tiende a satisfacer una necesidad primaria, representa un factor de estímulo de la actividad productora, y contribuye a llevar la tranquilidad y el bienestar a muchas familias sin hogar decoroso en que cobijarse. Por supuesto, el Gobierno, y concretamente el Ministerio de Hacienda han tenido siempre muy presentes en justicia y con la conciencia clara, que es exigencia ineludible de todo gobernante, no sólo los aspectos económicos o financieros, sino también los políticos y, sobre todo los aspectos humanos y morales del problema de la vivienda. Por eso el Ministerio de Hacienda ha tratado siempre, en la medida de lo posible, de dotar al Instituto Nacional de la Vivienda y a las entidades colaboradoras de los medios financieros que precisaban.

Por eso, también, para el ejercicio en curso ha garantizado este Ministerio que por las entidades oficiales de crédito que tiene encomendada la concesión de préstamos complementarios, y las demás instituciones que dedican parte de sus recursos a la construcción de viviendas, se destinen a estos fines la cantidad global de 3.600 millones de pesetas.

A este respecto conviene aclarar que la garantía prestada por el Departamento no acarreará, en su cumplimiento, ninguna perturbación, ya que en el año 1959, a un con las normales dificultades que entrañaba la puesta en marcha del Plan de Estabilización se invirtieron por las mencionadas entidades en las mismas atenciones 3.896 millones de pesetas, con la siguiente distribución:

MEDIDAS ADOPTADAS	Millones de ptas.
Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional ...	1.346
Banco Hipotecario de España ...	650
Montepíos y Mutualidades ...	675
Cajas de Ahorro Benéficas ...	1.024

A estas cantidades han de añadirse los 5.900 millones de pesetas asignados en los Presupuestos Generales del Estado al Instituto Nacional de la Vivienda, cifra que confiamos ha de invertirse íntegramente en este ejercicio. Y también las sumas que dicho Instituto pueda obtener mediante la enajenación de su patrimonio. Asimismo, a los indicados recursos del Ministerio de la Vivienda en 1960 hay que añadir los fondos que en 31 de diciembre de 1959 tenía disponibles y que no fueron materialmente gastados, en cuantía total de más de 1.000 millones, concretamente 1.001.002.607,65 pesetas, que vendrán a incrementar sus posibilidades de gasto en este ejercicio.

### CREDITO NAVAL

Con objeto de poder resolver los problemas creados por el exceso de construcciones sobre consignaciones, el Ministerio de Hacienda, autorizó, previo acuerdo del Consejo de Ministros, en julio de 1959, una dotación anual complementaria de 600 millones de pesetas sobre los 1.000 establecidos, al propio tiempo que accedió a la concesión de anticipos dentro del ejercicio de otros 400 mil-

(Continuara)

Teatro Principal

Leopoldo Querol «director y solista»

Una gran actuación de nuestra Sinfónica

(Retirado de nuestra última edición)

Estos eran los dos apelativos que acompañaban el nombre de Leopoldo Querol en los programas del concierto que nos ofreció anteayer nuestra Orquesta Sinfónica. Uno de ellos —el de «solista»— plenamente conocido ya de nuestra afición y aguilatado en su verdadero valor: un valor intrínseco de primerísima magnitud en la constelación de pianistas españoles mundialmente más destacados, que luce con luz propia por sus singularísimas cualidades que tantas veces hemos puesto de manifiesto haciendo honor a la más estricta justicia.

El otro apelativo —el de «director»— resultaba completamente inédito para esta gran masa de fervorosos admiradores con que cuenta en nuestra Isla. Inédito, sí; pero cabía vislumbrar en Leopoldo Querol a un director en potencia que, cuando pasara a director en acto, nada tendría que envidiar al «solista». En primer lugar, porque el director de orquesta ha de ser un gran músico y Querol lo es; ha de ser un gran intérprete y Querol tiene el talento, la sensibilidad y la formación suficiente propia de los grandes intérpretes.

En segundo lugar, el director ha de poseer autoridad y dotes de mando. La autoridad, en Leopoldo Querol es una consecuencia inmediata y lógica de su talento y sólida formación. Sus afirmaciones al frente de cualquier orquesta, sus demandas y hasta sus exigencias han de ser acatadas forzosamente porque emanan de un espíritu superior. Sus dotes de mando, dimanando de su valor humano. Querol es un espíritu selecto —no olvidemos su condición de Doctor en Filosofía y Letras— y, como tal, su cultura no le permite ni el envanecimiento personal —nunca habla de sí mismo— ni la violencia, ni el sarcasmo, ni el insulto ni el desparpato. Su equilibrio psicológico es tan perfecto que todo fluye de él de modo natural y espontáneo, con una modestia digna y propia del ser verdaderamente superior. Y esto, es contagioso y, por tanto no necesita imponerse; se acata y nada más.

Por esto es que Leopoldo Querol, director de orquesta, era inédito, sí; pero para los que conocemos a fondo su relevante personalidad, no constituyó ninguna sorpresa verle triunfar rotundamente, conduciendo de modo maravilloso la mejor versión que hemos oído en Palma de la «Obertura» de «Oberón», de Weber; una versión dinámica y viva, con toda su fortaleza rítmica y su valor expresivo, desgarrado frase a frase, con claridad meridiana; una versión rotunda, segura, sin titubeos de ninguna clase.

También resultaba inédito verle actuar en plan mixto: como director y solista, simultáneamente. ¿Saben ustedes, mis lectores, el temple que se necesita para interpretar los dos «Conciertos» de Chopin, para piano y orquesta, abrumado el que lo hace por el doble peso de solista y director al mismo tiempo? Temple, sí, mucho temple se necesita y Querol, también lo tiene. Otro espíritu, hubiera sucumbido anteayer, deshecho los nervios a causa de la situación nueva por completo. O, en el mejor de los casos, su rendimiento hubiera bajado de modo muy sensible. Leopoldo Querol superó todos los obstáculos y, en las dos obras, fue el intérprete feliz, felicísimo, de siempre. En ambos «Larghettos», su pulsación cristalina, preciosa, de maravilla, constituyó algo inenarrable, por lo delicioso; magistral por su realización al servicio de la más perfecta inspiración e intimidad subyugadora del más puro estilo chopiniano. Y en los otros tiempos, también de ambos «Conciertos», ¡cuánta seguridad y expresión! ¡Con qué diaphanidad surgieron de sus manos los pasajes más difíciles e intrincados!

Afirmábamos el martes, con ocasión del concierto que nos ofreció Querol en el Náutico, que atravesaba, ahora, por un momento impresionante; y, después de su actuación de anteayer, nos reafirmamos en lo dicho para asegurar rotundamente que el genial pianista ha llegado a un punto difícilísimo de superar.

La Sinfónica, dio el miércoles una prueba palpable de su envidiable madurez y ductilidad. Respondió al milímetro, a las sugerencias de Leopoldo Querol en «Oberón» —no olvidemos, también, la saludable influencia que le produjo, que el director dirigiera de memoria— y actuó con enorme sentido de su responsabilidad, en las obras de Chopin. Para sus profesores, vaya nuestra más cordial y sentida enhorabuena.

Leopoldo Querol, fue aplaudido con frenesí. ¡Cómo le quiere nuestra afición! Y, a tales aplausos —mejor, enardecidas ovaciones— correspondió interpretando fuera de programa, una formidable versión del «Scherzo en Si bemol», de Chopin.

CINES

AUGUSTA. — 3:30: IMITACION A LA VIDA. Director: Douglas Sirk (Lana Turner, John Gavin y Sandra Dee); Eastmancolor, Panorámica. — MAÑANA... (Saza). (Autorizado mayores).

ASTORIA. — 3:45: AL CAPONE Director: Richard Wilson (Rod Steiger). — EL CRISTO DE LOS FAROLES. (Aut. mayores).

AVENIDA. — 3:15: AL CAPONE Director: Richard Wilson (Rod Steiger). — EL CRISTO DE LOS FAROLES. (Aut. mayores).

BALEAR. — 3:00: MILLONARIO DE ILUSIONES. Director: Frank Capra (Frank Sinatra, Edward G. Robinson, Eleanor Parker, Carolyn Jones y Thelma Ritter); Cinemascope, color De Luxe. (Autorizado mayores).

BORN. — 3:15: COWBOY. Director: Delmer Daves (Glenn Ford, Jack Lemmon, Anna Kashfi y Brian Donlevy); Technicolor, Megascop. PAN, AMOR... Y ANDALUCIA (Carmen Sevilla y Vittorio de Sica. (Aut. mayores).

CAPITOL. — 3:30: SUBE Y BAJA Director: Miguel M. Delgado (Mario Moreno «Cantinflas»); Eastmancolor. — INTRIGA EXTRANJERA (Robert Mitchum); Eastmancolor. (Aut. mayores).

DORADO. — 3:30: DIEGO CORRIENTES. Director: Antonio Isasi-Isasmendi (José Suárez, Marisa de Leza y Eulalia del Pino). — HONDO (John Wayne y Geraldine Page). (Tol. menores).

FANTASIO. — 3:00: DIEGO CORRIENTES. Director: Antonio Isasi-Isasmendi (José Suárez, Marisa de Leza y Eulalia del Pino). — HONDO (John Wayne y Geraldine Page). (Tol. menores).

HISPANIA. — 3:00: SUBE Y BAJA Director: Miguel M. Delgado (Mario Moreno «Cantinflas»); Eastmancolor. — INTRIGA EXTRANJERA (Robert Mitchum); Eastmancolor. (Aut. mayores).

LIRICO. — 3:30: MILLONARIO DE ILUSIONES. Director: Frank Capra (Frank Sinatra, Edward G. Robinson, Eleanor Parker, Carolyn Jones y Thelma Ritter); Cinemascope, color De Luxe. (Autorizado mayores).

Leopoldo Querol, fue aplaudido con frenesí. ¡Cómo le quiere nuestra afición! Y, a tales aplausos —mejor, enardecidas ovaciones— correspondió interpretando fuera de programa, una formidable versión del «Scherzo en Si bemol», de Chopin.

Pedro DEYA

cope, color De Luxe. (Autorizado mayores).

METROPOL. — 3:30: LABIOS SE-LLADOS. Director: Karl Malden (Richard Widmark y Richard Basehart). — PARQUE DE MADRID Eastmancolor. (Aut. mayores).

MODERNO (Sta. Catalina). — 6:00: DIEGO CORRIENTES. (José Suárez y Marisa de Leza). — HONDO (John Wayne); Warnercolor. (Tolerado menores).

ORIENTAL. — 3:00: EL CAMPEON Y LA BAILARINA. Director: Imaji Inque. Cinemascope, Technicolor. GEMELAS EN APuros. Eastmancolor. (Tol. menores).

PRINCIPAL. — 3:45: NO HAY TIEMPO PARA MORIR. Director: Terence Young (Victor Mature y Leo Genn); Technicolor, Cinemascope. (Aut. mayores).

PROGRESO. — MILLONARIO DE ILUSIONES. Director: Frank Capra (Frank Sinatra, Edward G. Robinson, Eleanor Parker, Carolyn Jones y Thelma Ritter); Cinemascope, color De Luxe. (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — 3:30: LABIOS SE-LLADOS. Director: Karl Malden (Richard Widmark y Richard Basehart). — PARQUE DE MADRID Eastmancolor. (Aut. mayores).

RIALTO. — 3:00: IMITACION A LA VIDA. Director: Douglas Sirk (Lana Turner, John Gavin y Sandra Dee); Eastmancolor, Panorámica. — MAÑANA... (Saza). (Autorizado mayores).

RIVOLI. — 3:15: NO HAY TIEMPO PARA MORIR. Director: Terence Young (Victor Mature y Leo Genn); Technicolor, Cinemascope. (Aut. mayores).

VICTORIA. — 6:00: EL CAMPEON Y LA BAILARINA. Director: Imaji Inque (Eastmancolor). — EL PRIN- CIPE VALIENTE; Cinemascope. (Tol. menores).

INDUSTRIAL: En la actual coyuntura económica europea, se hace aún más imprescindible conocer nuestra producción nacional y su valor. Para ello no existe más que un camino: la Estadística. Facilita su elaboración cumplimentando y enviando los cuestionarios a tu Sindicato.

Lea «BALEARES»

Los Estrenos

«No hay tiempo para morir»

Proyección: Principal-Rivoli Tomando como escenario el grandioso y monótono desierto de Libia, Terence Young, director inglés quizá poco profundo pero maestro en la dinámica del cine y en el montaje, nos ofrece esta película de guerra que narra las peripecias de un grupo de prisioneros escapados de un campo de concentración italo-alemán.

El guión es algo confuso, pero Terence Young ha sabido imprimir a la película un ritmo creciente que mantiene el interés del espectador desde el principio al fin. Las escenas iniciales y las finales nos ofrecen con todo verismo unos combates de tanques verdaderamente impresionantes que, por su espectacularidad, resultan lo mejor de la película. No en vano Terence Young sirvió, durante la guerra, en las tropas inglesas de tanques siendo «No hay tiempo para morir» una especie de homenaje a sus compañeros de armas.

La película no es, como otras del mismo estilo, la reproducción fílmica de hechos de guerra realmente acaecidos sino una narración inventada, tomada de una novela. En el grupo de fugitivos se ha procurado una diversidad de caracteres no del todo bien definidos pero que dan interés a la trama argumental. El personaje mejor trazado es, sin duda, el del sargento exacto cumplidor de las ordenanzas y humano de sentimientos, que Leo Genn interpreta con corrección. Victor Mature es el americano que tiene que ver algo con la Gestapo y da ocasión a algunas escenas de cierto matiz político. Bien el resto de los personajes y excelente la fotografía en color.

Proyección: Avenida-Astoria En esta ocasión no rezan los títulos de: «Cualquier parecido es pura casualidad...» Esta es la historia de un rey del hampa, de un hombre sin escrúpulos cuyo nombre es sinónimo de «gangster», un hombre que llevaba sobre su con-

ciencia el peso de más de cien asesinatos y que, sin embargo, debido a la cobardía de unos y a ser detenido por otros sólo pudo bidos impuestos al «fisco».

Para «Al Capone» todo ser humano tenía su precio y sobre esta idea —desgraciadamente cierta en muchos casos— Alfonso Capone pudo forjar el mas grandioso imperio del crimen que ha conocido la historia, dominar una ciudad de más de tres millones de habitantes.

Este siniestro personaje había aparecido, más o menos velado, en otras películas, pero nunca como personaje central de una historia cinematográfica. El film está narrado de forma muy objetiva, sin fantasear, sin alardes espectaculares, presenta los hechos tal como pudieron ocurrir realmente, sin las concesiones que se prestan esta clase de films, a modo de crónica de sucesos crudamente. Por eso la cinta no tiene el dinamismo ni el «suspenso» de los films policíacos o de «gangsters» que hasta ahora habíamos visto. Es un documento, un asombroso documento, realista, con escenas de vigor desacomunado aunque a veces, faltas de ritmo; algo que no nos pesa porque la película gana en autenticidad, en verdad.

Siempre hemos admirado la valentía del cine americano que no retrocede al presentar las lacras sociales de su pueblo —lo hemos dicho otras veces—. Eso, para nosotros, no va en desdoro de un gran pueblo, antes bien, lo dignifica porque, al conocerse a sí mismo, al tener un exacto diagnóstico de sus males, puede atacarlos con fortuna y curarse de ellos.

La directiva de Richard Wilson es sobria; se ciñe al tema y al personaje, consigue momentos verdaderamente notables, y crea, acertadamente, el ambiente en que se desarrolló la historia.

La interpretación de Rod Steiger —el discípulo de Elia Kazan— es extraordinaria y constituye, sin dudas de ninguna clase, uno de los más importantes factores que dan calidad a este film sincero, directo y muy digno de ser tenido en cuenta.

Cinefillo

«AL CAPONE»

Proyección: Avenida-Astoria En esta ocasión no rezan los títulos de: «Cualquier parecido es pura casualidad...» Esta es la historia de un rey del hampa, de un hombre sin escrúpulos cuyo nombre es sinónimo de «gangster», un hombre que llevaba sobre su con-

Cinefillo

SALA AUGUSTA - RIALTO SALON

SE ENORGULLECEN EN PRESENTAR HOY

¡El más completo reparto de célebres estrellas en la obra más acabada y sensacional llevada magistralmente a la pantalla!

Dos amores maternos distintos, uno dispuesto siempre a renunciar, el otro propenso a olvidar

UNIVERSAL FILMS (ESPAÑOLA S.A. PRESENTA) LANA TURNER JOHN GAVIN SANDRA DEE



Imitación a la vida Eastmancolor SUSAN KOHNER DAN O'HERLIHY DIRECTOR: DOUGLAS SIRK



De complemento: Mañana...! con SAZA (Aut. mayores)

# Anuncios Económicos

**FINCAS**

SE VENDEN modernos chalets, con grandes facilidades de pago, en Urbanización «Cala Blava». Informes: CONSTRUCCIONES MAYOL. B. Pinopar. 38. (19)

**CHALET** cerca puente entre Ca'n Pastilla Arenal pesetas 275.000, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri 30. (12)

VENDO piso cuatro dormitorios. Sala, comedor, baño, agua, gas, electricidad. Razón: Calle Pérez Galdós, 75, 1º, 2º de 3 a 5. (22)

VENDESE entresuelo en Jaime III, propio para oficinas, Gestoría, Peluquería, etc. Telef. 13417. (12)

VENDO piso 3º por 200.000 pesetas con facilidades de pago en Ramón Muntaner, 73. Teléfono 13123. (16)

**SOLARES Y TERRENOS**

VENTA de solares en Terreno, Calamayor, Ca's Catalá, Portals, Palma Nova, etc. ROSSELLO (Colegiado). Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (19)

SE VENDE solar en Son Forteza. Informes: Antonio Maura, 82. Pont d'Inca. (11)

VENDO magníficos solares con estupenda vista al mar, dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago, en Urbanización «Cala Blava». Informes: CONSTRUCCIONES MAYOL B. Pinopar, 38. (29)

VENDO solar 180 m<sup>2</sup> en calle 20 m. Informes Café Seis Puertas, Palma. (13)

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (16)

SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia. ALBA Vallori. 16. (16)

LAVADORAS eléctricas ventas contado y plazos. BISKUERRA BOTTINAS San Miguel 199. (11)

VENDO tricostosa automática y Oberlock precio interesante. Razón: C/ General Riera, 192. Teléfono 25744. (14)

**CHAQUETAS** y tres cuartos en piel y ante Solo en artículos primera calidad Los mejores precios. Fabricación propia ALBA Vallori. 16. (21)

VENDO Derby 350 bicifédrica a precio ganga. Teléfono 25437. Martes, jueves y sábados. (13)

VENDO Guzzi 65 equipadísima perfecto estado. Teléfono 16245, horas oficina. (10)

MOTO DKW 25 HP, perfecto estado a toda prueba, vende, Razón: Calle Servet, 5. Telef. 25020. (16)

**OCASION:** Vendo, tocadiscos con radio, completamente nuevo. Razón esta Administración. (10)

SE VENDE arrastre grande cubierto, para moto. SANS Gater, 21. (10)

OCASION: Se vende mueble tocadiscos estilo antiguo cambio automático. Informes: Pelaires, 16, horas de oficina. (15)

VENDO dos sillones americanos caballero, recién estrenados. A. Vives, 1. CAMPOS. (11)

**ONDUTEX:** La plancha actualada más económica para cubiertas al exterior: gallineros, cocheros, barraciones, etc. Precios: plancha 2x0,90 mts., 77,- pesetas; plancha 1,55x0,90 mts., 66,- ptas. Venta: Blanquerna, 25. Teléfono 14649. (32)

SE VENDE bar zona turística, facilidades de pago. Informes: Agencia Vich. (11)

PIANO de estudio, vendo 3.850 pts. Calle Femenías, 2, 1º. (10)

VENDO armario luna cama colchón lana; Héroe-Manacor, 44, 2º. (10)

**MOTOCICLETAS**

SE VENDE moto-típico reparto, carga 200 kilos. Informes: San Miguel 199. (11)

ALQUILER motocarro Garage insular A Marqués Marqués 28 teléfono 44142. (11)

VENDO moto 125 nueva estrenar último modelo, matrícula nombre comprador. Precio fábrica: 19.000. Se vende por 15.000. Garage Industria. (19)

VENDO camión Chevrolet, bajos Ford 8 c. MOTAU-TO, Pedro A. Peña, 53. (11)

VENDO Fiat Hispano PM, cuatro puertas 23.000 pesetas. Teléfono 24008. (10)

BISCUTER-ganga vende viajante catalá equipado. Solo viernes, por marchar. Razón: Pensión San Magín. Telef. 22568. (16)

FORD 6 c. 1957; Plymouth 6 c. 1956; Cadillac 1955; Opel Kapitán 1955; Chevrolet 6 c. 1954; Studebaker 6 c. 1954; Alfa Sport 1954; Cadillac 1951; Chrysler 6 c. 1947. Facilidades. CATUSUS Y JUNCOSA S. L. Avda. Gimo-Franco, 527. Telef. 307834. Barcelona. (43)

PARTICULAR vendo Renault 4/4, perfecto estado, pesetas 75.000. Telef. 23716. (10)

COMPRO Seats 600, preferible descajotables. Bolsa de la motocicleta. Cecilio Metelo, 18. (12)

VENDO varios 4/4, un Stromberg, un Seat Injo 1.400 nuevo matriculado y un Fiat 1.500 muy bueno y barato. Bolsa del Automóvil. Via Roma, 84. Garage. (26)

SEAT 1400. Vendo o cambio por coche pequeño. Preferible Seat 600 Especial. Teléfono: 15042. (14)

VENDO coche 8 H. P. Calle Cotoner (Bodega Sima). Telef. 16345. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. AUTOMOVILES PONS, Elcano, 15. (11)

SE VENDE autocar 14 plazas, chato. Informes: Teléfono 25601. (10)

VENDO Renault 4/4 solo estrenado; facilidades. Automóviles Pons, Elcano, 15. (10)

**PERDIDAS**

FUGA periquito azul-gris, cabecita blanca, atiende «Pirulitos». Gratificarán P. Bili-Ferrer. Cazador, 8. Teléfono 15931. (15)

**COMPRAS**

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

COMPRO ropa usaca puertas, muebles y trastos viejos Alfarería y Telef. 15747. (12)

**BOLSA DE TRABAJO**

LAS EMPRESAS se obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 9º Ley de 10-2-1943). Las infracciones se castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEPENDIENTAS y aprendizas de calzado se precisan. Informes Calzados «Tascón». Fátima, 56. (10)

SE COLOCAN sirvientas. San Jaime, 19, interior. Telef. 13121. (10)

SE OFRECE señora para cuidar niños en su casa. Informes: Regalo, 209. (12)

APRENDICES aprendizas oficiales de 1º y 2º faltan en Laboratorios Fotográficos de Casa Planas. Presentarse tardes de 7 a 9. Plaza Atarazanas, 22, bajos. (24)

SE NECESITA primera oficiala para peluquería en zona turística. Teléfono 14142. (11)

SE PRECISA oficial cerrajero (primaté), Viñaza, 71. (10)

SE NECESITA chico para recados, inútil presentarse sin certificado de estudios. BORDADOS MALLORCA S. A. C/ Valldemosa, 39. (18)

SE PRECISA oficial 1º calefactor. Informes: Calvo Sotelo, 221. (10)

PARA HOTEL, ofrécese joven 25 años conociendo trabajo Conserjería. Alemán, nociones inglés, francés. Escribir BALEARES nº 654. (17)

JEFE RECEPCION-DIRECTOR muchos años mejores hoteles ciudad. Desea posición hotel temporada. Teléfono 15831. (14)

NECESITAMOS aprendiz fábrica, edad inferior 18 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (11)

SE NECESITA jornalera fija por las mañanas, con informes. Aragón, 22, 2º, tardes. (13)

SE NECESITA profesor inglés, nativo. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

ELECTRICISTA de automóviles, un mecánico y un aprendiz, se necesitan en Talleres Campins. Calle Gilbert de Centellas, 67. (18)

SRTAS. INGLESAS desean colocarse tienda souvenirs Palma. Calle Alós, 8. (10)

OFRECESE hombre cualquier trabajo con nociones carpintería. Informes: esta Administración. (10)

SEÑORITA habla idiomas, para enseñarle a tomar fotografías y ofrecerle interesante empleo. CASA Planas, Avenida Antonio Maura, nº 34, tardes de 7 a 8. (24)

OFRECESE dependiente hablando francés e inglés. Informes esta Administración. (10)

BUSCAMOS Dependiente, Dependienta, preferible con idiomas. Tardes 6 a 8 en CASA PLANAS. Avenida Antonio Maura, 34. (17)

EL DORADO (Bar), calle Calvo Sotelo, 112, necesitamos chicos de 14 a 16 años para cocina. Informes de 7 a 7 y media (tarde). (5)

PEQUEÑAS GALERIAS precisan muchacho de 17 años cumplidos para reparos. Indispensable buenas referencias. (13)

SE OFRECE señora para cuidar niños en su casa. Informes: Regalo, 209. (12)

APRENDICES aprendizas oficiales de 1º y 2º faltan en Laboratorios Fotográficos de Casa Planas. Presentarse tardes de 7 a 9. Plaza Atarazanas, 22, bajos. (24)

SE NECESITA primera oficiala para peluquería en zona turística. Teléfono 14142. (11)

SE PRECISA oficial cerrajero (primaté), Viñaza, 71. (10)

SE NECESITA chico para recados, inútil presentarse sin certificado de estudios. BORDADOS MALLORCA S. A. C/ Valldemosa, 39. (18)

SE PRECISA oficial 1º calefactor. Informes: Calvo Sotelo, 221. (10)

PARA HOTEL, ofrécese joven 25 años conociendo trabajo Conserjería. Alemán, nociones inglés, francés. Escribir BALEARES nº 654. (17)

TRASPASO lechería por no poderla atender. Buena ganga. Informes esta Administración. (11)

TRASPASO por no poder atender, tienda Confecciones. Alquiler 500, pesetas mensuales. Vivienda para dos personas. Facilidades, pago. Informes: Marqués de la Cerda, 39. (23)

TRASPASO bodega, mucha clientela, mejor situación. PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (10)

TRASPASO colmado, mucha clientela, gran vivienda, alquiler 250 pts. Informes: esta Administración. (12)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda alquiler módico. Mazagán, 53. Son Español. (11)

**ENSEÑANZAS**

CLASES de español a ingleses. Teléfono 14574. (10)

MATEMÁTICA. Reválidas, Bachillerato, reimpresario. Oposiciones, Profesor particular. Teléfono 16478. (10)

**HABITACIONES**

CASA particular alquiler habitación a caballero pensión completa, habitación independiente. Informes en esta Administración. (14)

**VARIOSOS**

FRANKFURT-HAMBURGO-PERPIGNAN en autopullman desde Barcelona. Servicio exclusivo de VIAJES COSMOS. Alejandro Rosello, 48. Telef. 24345. (10)

PROPIETARIOS: Recibido partida puertas Scroma, en las medidas de altura 1'91, 2'01, 2'11 metros, anchura 0'605, 0'675, 0'725, 0'775 y 0'825. La puerta más económica e indeformable. Exposición y venta: Blanquerna, 25. Teléfono 14649. (34)

ESTAMPAS primera comuñión. Extenso surtido. COMERCIAL BOSCH, Plaza Mercedarios, 7. Teléfono 25743. (12)

VIAJES A LOURDES. 5 días. Salida: Segunda quincena abril. Viaje en confortables autopullmans. Buenos hoteles. Precio por persona todo comprendido incluso pasaporte: 1.935 pesetas. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Teléfono 25421. (32)

SE OFRECE empresa de limpieza para cualquier local. Telef. 21666. (10)

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedarios, 7. Telef. 25743. (14)

NECESITA usted comprar, vender alquiler, traspasar etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resuelva cuanto desee rápida y económicamente. (10)

## Su problema resuelto...



De día en día, quizá como consecuencia de lavarlos con detergentes líquidos poco adecuados, predominan los cabellos grasos, apelmazados, difíciles de amoldar a las modernas líneas de peinados, sueltas y vaporosas.

## Sin humedecer sus cabellos.

Con rapidez, comodidad y economía, puede desengrasar en cinco minutos sus cabellos, y devolverles toda su sedosidad y belleza

con shampoo seco

# Vitaminol

## TROCKENSHAMPOO

prolonga la "mise en plis" y mantiene el peinado.

UN PRODUCTO DE HAMOL, S. A. - ZURICH



Mod. 752 b. 5 pies cúbicos P. V. P. 15.515 pesetas  
Mod. 770 b. 9 pies cúbicos P. V. P. 20.330 pesetas

CENTRAL: Sindicato, 101 - Teléfono 21303  
SUCURSAL: San Miguel, 30 - Teléfono 23823

# CHICAGO

## Otra vez la corrupción...

### CIEN POLICIAS ACUSADOS DE HABERSE VENDIDO A LOS GANGSTERS A LOS QUE PROTEGIAN EN SUS FECHORIAS.

### OTRA VEZ SE HABLA DE LIMPIAR LA CIUDAD DE FUNCIONARIOS CORROMPIDOS

Por JHON FRANKIE

Chicago es una ciudad con mala fama. Mala fama justificada en parte pues durante más de una década fue el reino donde imperó el gangsterismo aliado con la corrupción política, el soborno, el fraude y el terror. Poco a poco, en el transcurso de los años transcurridos desde que la ciudad fue limpiada de los gangsters y sus aliados, fue librándose de esa mancha afrentosa y llegó a convertirse en una capital donde el índice de criminalidad no era notablemente diferente del de las demás ciudades de los Estados Unidos, de población semejante. En estos días, sin embargo, un escándalo ha conmovido a los habitantes de la segunda ciudad de Estados Unidos, que se preguntan si están en vísperas de repetirse los años de terror y dominio de las bandas.

#### RENACEN LOS GANGS?

Al tiempo que decrecía la criminalidad, Chicago se convertía en una ciudad administrada con limpieza, legalidad y orden. Las bandas de los más célebres gangsters, como Al Capone, Dillinger, o Thouhy, apenas se atrevían a respirar. Los ochenta asesinatos anuales de los tiempos de la prohibición, se habían dividido por veinte, y los comerciantes podían trabajar libremente sin miedo a la amenaza, el boicot, o la destrucción de sus negocios. De repente, al cabo de estos años de paz, parece como si todo esto estuviera a punto de derrumbarse y de nuevo el terror intentara adueñarse de la ciudad. El cochecho, la corrupción y la ilegalidad, parecían haberse infiltrado de nuevo en ciertos sectores y la gente temía que la consecuencia no pudiera ser otra que el renacer floreciente de los antes todopoderosos «gangs».

El miedo de la gente decente parecía tener un motivo fundado. En efecto, se ha sabido que más de cien agentes de la policía estaban mezclados en los robos cometidos en los últimos meses por varias bandas que han desvalijado numerosos almacenes de la ciudad.

#### LA ACUSACION DE UN DELINCUENTE PROFESIONAL

Hace unos días unos agentes detuvieron a un joven delincuente profesional al que creían culpable de algunos de esos robos. El joven, al ver que sus protectores no le sacaban de apuro, ha acabado por confesar que en efecto, él era el autor de múltiples robos, por valor de cerca de seis millones de pesetas, cometidos en almacenes y departamentos particulares de la ciudad. El detenido confesó que para cometer esos robos había contado con la colaboración y protección de cien agentes de la policía.



El acusado actuaba por su cuenta, y de acuerdo con los policías violentaban el almacén que querían desvalijar y la caja fuerte del mismo. Poco después de su llegada, la policía se presentaba, pero en vez de penetrar en el lugar del robo se quedaba en la puerta, guardando al delincuente. Cuando este terminaba su trabajo lo dejaban marchar y no daban la alarma hasta que había transcurrido el tiempo suficiente para que el ladrón pudiera haberse alejado de allí.

El ladrón ha dado nombres y señas de los que le ayudaban. Inmediatamente el fiscal ordenó una concienzuda investigación a consecuencia de la cual ya han ingresado en prisión más de una docena de agentes. Otros han presentado la dimisión, negándose a dejarse interrogar haciendo uso de una prerrogativa constitucional, que permite a los ciudadanos norteamericanos negarse a contestar a toda pregunta de cuya contestación puede derivarse una incriminación contra ellos.

El alcalde de Chicago, ha manifestado que está dispuesto a luchar con todas sus fuerzas para impedir que Chicago vuelva a ser la ciudad corrupta que fue durante algún tiempo de la prohibición, pero son muchos los que se preguntan cuántos casos habrá como el ahora descubierto, después de tres años, sólo porque casualmente un ladrón fue cogido infraganti.

(Copyright IRAPRESS Prohibida su reproducción total o parcial.)

# La libertad de prensa tiene sus límites

## Dice el Ministro de Información francés

### No se puede permitir que se invite a la violencia contra la seguridad del Estado

### Francia descubre ahora los excesos de una prensa demagógica

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN).— El último número del semanario «Rivarol», ha sido requisado por el ministerio de la Defensa Nacional francesa. La dirección del periódico hizo pública una nota de protesta en la cual de hecho pide la instauración de una censura: «¿Bajo que régimen vive actualmente la prensa francesa? —pregunta—. ¿Existe una censura de hecho? ¿Qué límites se asignan a la libertad de expresión y en este caso cuales son estos límites? Todo sería mejor que esta incertidumbre que se agrava y se prolonga, y hace cada vez más difícil, material y moralmente, el ejercicio de la profesión de periodista independiente».

#### OTRO CASO

Poco más o menos el director propietario de «L'Echo de Argel», señor de Serigny reclamaba hace 48 horas idéntica solución, denunciando como ilegales las acusaciones que se han hecho en torno de sus campañas de prensa «que previamente fueron concebidas por las autoridades y permitieron publicarlas. ¿Por que luego me castigan?», pregunta a manera de reproche.

La lógica del argumento resulta demasiado perfecta para que sea discutida. El gobierno empieza a reconocerlo puesto que ayer monsieur Terrenoir, actual ministro de Información y veterano periodista, declaró ante el Sindicato Nacional de Prensa: «No se puede admitir que bajo pretexto de libertad se invite a la violencia contra la seguridad del Estado, es decir, contra las libres instituciones de la República. La libertad de prensa será salvaguardada, pero tiene sus límites».

#### FALSAS NOTICIAS

La intoxicación no es solamente una palabra en boga, sino una forma moderna de campaña de falsas noticias que constituye desgraciadamente una realidad comprobable todos los días. La intoxicación puede igualmente aparecer en forma de omisión voluntaria, de declaraciones aisladas o de interpretaciones sistemáticas y tendenciosas.

La prensa honesta y seria debe reaccionar ella misma contra estos abusos de confianza, porque el ministro de Información no puede ser, no será el ministro de los mentis repetidos. Debe y será el Ministro de la verdad y de la libertad.

#### LOS ATAQUES INTOLERABLES

¿Puede pretenderse que el Estado, en cualquier circunstancia, no tiene el deber de defender la verdad y la libertad contra los ataques intolerables que encuentran apoyo en ciertos pamfletos? En nombre de la libertad de opinión que el gobierno respeta tanto como cualquier otro, repito que na-

die tiene derecho a invitar a la matanza psicológicamente al atentado».

En este aspecto los que hoy son responsables de la opinión pública francesa o tutores del pensamiento a través de la prensa y de la radio, tratan de seguir una pauta indispensable. En España esta necesidad fue descubierta y el remedio aplicado desde hace ya veinte años, lo que no impidió que

durante otros quince los críticos profesionales y solventes o mal intencionados lo calificaran de arbitrarios cuando sólo era preventivo. Hoy las consecuencias de la crónica demagógica corruptiva se manifiestan con toda su crudeza y la evolutiva Francia intenta sanear sus métodos admitiendo las verdades que en nuestro Estado se instauraron merced a una revolución vanguardista.

## LA PRINCESA Y EL EMPLEADO



He aquí a la feliz pareja formada por la gentil princesa Suga, la hija menor del Emperador Hiro Hito y su prometido Hisanaga Shimazu, paseando por la playa después de una comida que reunió a las dos familias. La boda se celebró ayer y por ella perdió la princesa su título y sus prerrogativas principescas. Pero ha ganado un marido que, por sí fuera poco, es empleado de banca. Esta es la tercera hija del Emperador que se casa con un burgués.

(«Oggi»)

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Las alineaciones definitivas para los «A» y «Promesas»

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Francisco YAGÜE). En la mañana de ayer las selecciones españolas A y Promesas celebraron un partido de entrenamiento contra un mosaico azulgrana. Entre los A figuró Del Sol y con las Promesas Herrera, pues don H. H. quería conocer el estado en que se encontraba este de la lesión sufrida.

Mañana (hoy), los A volverán a realizar un breve entrenamiento para pasar, definitivamente, a su concentración en Castelldefels hasta la hora del partido.

Los Promesas emprenderán viaje a Italia. Esta noche se han facilitado los siguientes nombres como los más firmes candidatos a constituir las alineaciones de ambas selecciones nacionales.

Equipo A: Ramallets; Olivella, Garay, Graça; Segarra, Gensana; Herrera, Martínez, Di Stefano, Suárez y Gento.

Se hace observar que la inclusión de Herrera se debe a que don Heleno ha considerado a este jugador restablecido totalmente.

Equipo Promesas: Araquistain; Sastre, Santamaría, Reija; Ruiz-Sosa, Ruiz; Coll, Adelardo, Rübera, Pereda y Beitia.

### «Faema» triunfa en la 2.ª etapa de la París - Niza

#### EL ESPAÑOL OTAÑO EN 20 LUGAR

Bourges (Francia), 10.—El equipo belga «Faema» ganó hoy la segunda etapa de la prueba ciclista París a Niza, sobre 75 kms. contra reloj y por equipos. El español Otaño se clasificó en 20 lugar. (Alfil)

#### PRODUCTOR:

Clases gratuitas de cultura general e idiomas en el Hogar del Productor.

Infórmate en «Educación y Descanso».

## Un establo en la B.B.C.

Ambiente de Navidad perfectamente reconstituido en la Televisión británica.

En un estudio, un pastor auténtico cuida de una oveja y dos corderos perfectamente auténticos, pero que por suerte no beben demasiado.

La semana pasada, mamá oveja y sus dos pequeños, vintieron de Dorset para ser las estrellas de una emisión agrícola.

El ministerio de Agricultura se dio súbitamente cuenta de que los tres artistas de cuatro patas eran originarios de una región donde había estallado la fiebre aftosa, y salió del estudio.

El personal de la B.B.C. les instaló una cama de paja, y se contrató a un pastor.

Una obra ha sido televisada en el estudio-establo. Los espectadores no se han enterado de nada. No han visto ni oído nada del establo. Los huéspedes de la B.B.C. han seguido el espectáculo sin hacer oír el menor balido.

## El pavo de Navidad

Los agentes de policía de guardia en una comisaría de Montreaul sentían ya la boca hacerseles agua. Acababan de recibir un paquete de Navidad. Por la forma y dimensiones, todo dejaba creer que se trataba de un pavo.

Todos regocijados, los agentes abrieron el paquete, pero en lugar del pavo descubrieron acciones representando un millón de dólares. Habían sido robadas hacía unos meses. Como eran difícilmente negociables, el ladrón había encontrado este modo de restituirlos.

## Para los miones

Según la agencia Tass, el Instituto de Oftalmología de Odessa ha encontrado un remedio contra la miopía: el agua del mar.

Desde la primera inyección subcutánea de una preparación a base de agua del mar, la agudeza de la vista aumenta considerablemente.

## El España - Italia de fútbol juzgado por un equipo arbitral alemán

Barcelona, 10.— El partido internacional de fútbol España - Italia del domingo será juzgado por un equipo arbitral alemán integrado por el Sr. Dutachlos, auxiliado por sus compatriotas Fritsch y Mager.—Alfil.

## El «Trofeo San José» para snipes y cruceros

#### COMENZARA A DISPUTARSE EL DOMINGO

La temporada náutica se abrirá, oficialmente, el próximo domingo con la disputa de una de las pruebas de mayor solera: el «Trofeo San José», para la serie snipes.

Se disputarán tres pruebas; la segunda tendrá lugar el día 19 y la tercera y última el día 20.

Además el día 20 tendrá lugar una importante regata para cruceros.

Aun cuando hayan pasado dos meses de inactividad en el deporte de la vela, como ocurre siempre durante los meses de enero y febrero —norma que es mundial— muchos patrones no han descuidado la preparación, como ha podido comprobarse en dos regatas de entrenamiento celebradas en pleno invierno. Por ello es difícil predecir un vencedor.

Tomarán parte balanderos de las flotillas del Club Náutico, de la Zona Aérea y de la Base Naval de Baleares.

¿Sabe usted que?..  
por QUINTO CALDENTEY

## Ha sido detenido un sujeto que intentaba pasar billetes falsos

La Brigada de Investigación Criminal ha llevado a cabo un excelente servicio al lograr la detención de un sujeto que había intentado poner en circulación una serie de billetes de banco falsificados.

El tal individuo, cuyo nombre corresponde a las iniciales A. R. B. había conocido en la cárcel a dos hermanos que cumplían condena por el asunto, que recordaran nuestros lectores, de la falsificación de billetes que se realizó, hace una serie de años en Alaró. Dichos hermanos falsificadores le propusieron el «negocio» de pasar una partida de billetes que se había «salvado» de la acción policial. Y en efecto, cuando salieron de cumplir sus respectivas condenas, llevaron a cabo sus propósitos, es decir, intentaron pasar unos billetes que, a primera vista se veía que eran falsos, pues les faltaban el sacabidos.

por intentar poner en circulación quince billetes de 500 pesetas, seis de 100 y cuatro de un dólar, todos ellos bastante pocos, la verdad sea dicha.

El A. R. B. ha vuelto a la cárcel.

**La auténtica finalidad de los Cine-Clubs**

Esta noche a las 7:30, se celebrará, como ya se ha dicho, el coloquio sobre cine-club, en la Jefatura Provincial del S.E.U.

La noticia no es inédita; pero, con sideramos oportuno advertir que en el debate se pondrá en claro la verdadera finalidad de los cine-clubs. ¿No es exactamente la de que sirvan de auténtica orientación para el público menos preparado y simplemente iniciado?

Esta tarde los técnicos, críticos y presidentes de los cine-clubs de Palma —han prometido todos su asistencia—, pondrán en claro el tema.

# LOS DEPORTES en Baleares

## VUELTA CICLISTA A LEVANTE



### Una etapa sin historia ganada por Bertrán

La escapada de seis hombres mal clasificados, a treinta kilómetros de la meta, lo único digno de destacar en la jornada

UNA BUENA CAZA DE MIGUEL BOVER Y UN PINCHAZO, SIN CONSECUENCIAS DE CARRERAS

Boyer, la etapa decisiva con la subida a los Puertos de Carrasqueta y Albaida

**MURCIA** (Crónica, por teléfono de nuestro especial NICOLAS BRON-ROU). Al fin los participantes en la Vuelta Ciclista a Levante se han tomado una tregua, un descanso que se tenían bien merecido después de las duras y disputadas etapas entre Valencia-Cuenca y Cuenca-Albacete. Pero este descanso, aunque ligeramente, ya habían iniciado desde la salida hasta treinta kilómetros antes de llegar a Murcia, punto en que se produjo la única escapada importante de la etapa.

SERVICIO DE CRONICAS PATROCINADAS POR

Casa **SASTRE**

Distribuidor oficial para Baleares

de Velomotores **EMISON** y Bicicletas **ESBELTA**

Los seis fueron tomando ventaja al gran pelotón y en algunos momentos la diferencia alcanzó los tres minutos. Después serían otros dos los hombres que dejarían el pelotón, Suárez y Cruz, hombres que al igual que los anteriormente citados no podían inquietar en lo más mínimo dado su posición retrasada en la clasificación. Así, pues, en el pelotón no se produjo inquietud alguna aun cuando no por eso se rodara flojo, como lo demuestra la media de la etapa de 40'998 kms. por hora a lo largo de 146 kms. Se les permitió a todos la escapada pero sin que la ventaja llegara a ser considerable. Faltando diez kms. para la meta es Miguel Bover quien sale como un bolido del grueso y en muy poco trecho consigue alcanzar a Suárez y

Cruz. Entre los tres, efectuando relevos cortos, se van acercando amenazadores a los de cabeza pero no lograrían alcanzarlos.

Y con este breve resumen de lo acontecido queda concluida la historia de la etapa de hoy.

#### LA LLEGADA A MURCIA

De cuantas etapas de la Vuelta a Levante se han disputado, la de hoy ha sido la que más frío recibimiento ha tenido. Muy poca gente en la meta en comparación con la que hizo acto de presencia en las de Cuenca y Albacete. Desde luego la hora no era la más adecuada ya que la llegada del pelotón se ha efectuado a las dos de la tarde.

Cruzó la cinta, en primer lugar, Bertrán, seguido de Guardiola, Guzmán, Loroño y Azpuru. A siete segundos de estos iba Pacheco que llegó con un tubular pinchado, a veintidós segundos del

(Continúa en la pág. siguiente)

## En los entrenamientos de Tirador se suscitan comentarios y no se ve claro el triunfo de Tortella

Mora, sub-campeón de Baleares de persecución, también participará en la competición.- Sastre, sub-campeón de España y recordman de la hora amateurs, no está dispuesto a ceder el terreno...

Tortella, por lo que se desprende de los comentarios que se hacen entre los aficionados en los graderíos de Tirador, no va a encontrar ninguna facilidad para conseguir el título de España en la especialidad de persecución aficionados. Los adversarios se están entrenando a fondo y se van rebajando tiempos y como es natural los seguidores de uno y de otro van cobrando ánimos y sintiéndose optimistas, lo que es presagio de una lucha terrible en estas series eliminatorias que tanto han de decirnos ya con miras a la prueba final.

Andrés Oliver que aparte ser el Director del Velódromo de Tirador, es además director del C. C. Palma y por tanto tiene a sus órdenes al corredor Tortella.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Ante los grandes acontecimientos futbolísticos de la Ciudad Condal

Partido internacional y encuentro con el Madrid por partida doble

**BARCELONA** (Crónica de nuestro corresponsal Francisco Yague).

El destino ha querido que nos quedásemos sin la tan deseada "final española" de la Copa de Europa, emparejando —como ustedes saben—, en la semifinal azulgranas y merengues, ¡qué vamos a hacer! Pero la natural desilusión de todos los aficionados españoles no ha encontrado eco en el cuartel general azulgrana, donde podemos decir que ha satisfecho, y mucho, el sorteo de Bruselas.

Podrá ser un poco fastidioso para todos, pero el Barcelona cree tener —y compartimos su criterio— más posibilidades de eliminar al Real Madrid jugando dos partidos que teniendo que enfrentar en un sólo y decisivo choque. Y es lógico que piensen así, desde H.H. al último jugador. Batiéndose en la juventud del con-

junto, —del que sólo son veteranos Ramallets y Segarra— es más factible para los azulgranas soportar un combate de ciento ochenta minutos; los veteranos del Madrid, Di Stéfano, Puskas, Didi, etc, podrán desarrollar un sensacional esfuerzo una vez, pero es indudable que se les puede hacer más cuesta arriba tener que producir por partida doble.

Por eso, aquí —dejando a un lado la ilusión de una mas que teórica final que se estufa que además hubiera podido resultar contraproducente cara al porvenir de la Copa de Europa no ha sentido nada mal la pirueta de las bolitas de la suerte.

Lo que no deja de tener su miga es que, cuando nos preparamos para el magno choque Barcelona-Madrid, en el que uno y otro se jugarán el título de Liga dentro de diez días, se anuncie ya otra nueva versión doble del match. Pensar que tendremos tres partidos entre azulgranas y madridistas —a cual más decisivo— en el espacio de un par de meses como máximo, es como para acabar con los nervios del más templado de los "hinchas". Claro que no serán sólo los nervios los que acusarán el golpe sino también los bolsillos. Imaginen que aquí, para ver el España-Italia, el aficionado tendrá que rascarse el bolsillo —afortunadamente los precios son magníficamente baratos— y que, ocho días después, tendrá todo el mundo que volver a pasar por la taquilla para festejar la jornada económica del Barcelona, en el encuentro contra el Madrid, con precios ya astronómicos. Y después, para acabar de estabilizar al socio, llegará este nuevo match —de ida o de vuelta— entre azulgranas y merengues que, naturalmente, no tendrá nada de regalo crematístico. Pero lo bueno del caso es que, pese a todo, el papel se agotará y hasta el mercado negro hará su sanedísimo agosto, a poco que pueda acaparar papel. El cronista, cuando lleguen éstos "acontecimientos", optará por las vacaciones o esconderse. Porque es precisamente cuando surgen éstos partidos cuando se da cuenta palpable de los múltiples amigos que tiene por todas partes y que naturalmente, se dedican a recordar insistentemente esta amistad, acompañándola de un pedido de entradas....

## Los canarios del Atlético Baleares se someterán a la auténtica prueba futbolística isleña con el Atlético Baleares - Constancia del domingo

No se explican mucho que digamos las directivas del Atlético Baleares y del Constancia, con motivo del encuentro de la máxima rivalidad regional que ha de enfrentarse a estas dos potencias futbolísticas, en el decisivo encuentro que tendrá lugar el próximo domingo en el campo de Son Canals. El Atlético Baleares tiene la confianza plena depositada en su equipo y mucho más ahora con la inyección de savia canaria de la primera calidad que acaba de recibir.

pero debieron encontrar muy poco espacio donde desenvolverse y desarrollar su juego y por tanto no pudieron repetir el éxito del día de su presentación frente al Sabadell. Ahora es distinto. Los canarios, jugarán en su nuevo ambiente, en el mismo escenario de su primer éxito y es lógico que quieran brindar a la afición blanquiazul una victoria clara y resonante. Los aficionados inquisnos no creen en la posibilidad de una victoria de Constancia. Saben sí que el Constancia posee un buen equipo, que sólo la desgracia ha hecho posible el que aho-

ra no disfrute de una mejor clasificación. No obstante siguen atentos a él, continúan presenciando sus actuaciones y consideran que en cualquier momento puede producirse una actuación que les descubra como lo que son, como excelentes jugadores.

El domingo el Constancia jugará frente al Atlético Baleares no un encuentro más como muchos pueden creer, sino que disputará al equipo blanquiazul el encuentro clásico, el de la gran rivalidad, sin que pueda asegurarse un resultado.

No pensamos nosotros que la victoria sonría a cualquiera de los dos por goleada, pensamos mas bien que si hay victoria será por pocos goles, pues a excepción de algún encuentro que figura como tal excepción, los demás se han liquidado con pocos goles.

Muchísima gente acudirá el domingo a Son Canals. Seguros estamos de que en esta tarde no ha de faltar verdadera emoción.

Andrés Oliver que aparte ser el Director del Velódromo de Tirador, es además director del C. C. Palma y por tanto tiene a sus órdenes al corredor Tortella.

(Continúa en la pág. siguiente)



SASTRE

## Clausura del «I Congreso Mundial de Actividades Subacuáticas»

Expectación para ver actuar al equipo mallorquín de Pesca Submarina que ayer llegó a Barcelona

**BARCELONA** (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, J. M. MASCARO). —Ayer fue clausurado el «I Congreso Mundial de Actividades Subacuáticas» en el Salón Dora-

do de la Diputación de Barcelona. Las deliberaciones, sobre técnica de la inmersión, fisiología del buceo a pulmón libre y con escafandra autónoma, el rescate legal de objetos arqueológicos del fondo del mar, las competiciones deportivas subacuáticas, fotografías y otros aspectos fundamentales de la inmersión, han dado como resultado importantes acuerdos de gran trascendencia para las actividades subacuáticas en el mundo entero.

#### EL EQUIPO MALLORQUIN

Ayer llegaron los componentes del equipo mallorquín de pesca submarina, pertenecientes al «C.I.A.S.», integrado por Mateo Fols, Bernardo Martí, Gabriel Estela y Blas Vidal, quienes van acompañados por el representante regional de Pesca Submarina, en Palma, Bartolomé Piquer y por el Secretario del «C.I.A.S.» Manuel Beltrán y que hoy, han de tomar parte en la competición internacional de Pesca Submarina que se celebrará en las islas Medas de la Costa Brava Catalana.

Existe gran expectación entre los congresistas y deportistas de todo el mundo que se hallan reunidos en Barcelona, para ver actuar al equipo mallorquín, recordándose que han sido mallorquines, precisamente, los que

han formado el equipo español que por tres veces han ganado el Campeonato Mundial de Pesca Submarina de los seis que se han celebrado hasta la fecha. Y también existe curiosidad por conocer las "carnas" con las que actuarán los mallorquines pues es tradicional que concurren a los Campeonatos con modelos de nueva creación de la ya famosa industria mallorquina en estos artículos y que siempre han causado profunda admiración.

#### EL F. DE J. DE BALEARES

Nota destacada del Congreso ha sido también la participación de la Delegación Nacional de Juventudes, entre los que se encuentran, como Delegado, el camarada Luis Montojo, del Frente de Juventudes de Baleares. Esta Delegación ha participado activamente en las deliberaciones referentes a la enseñanza del buceo con escafandra autónoma.

#### ESCAFANDRISTAS DE TODO EL MUNDO

Resulta emocionante ver reunidos, en fraternal camaradería, a tantos famosos escafandristas de todos los países, algunos de los cuales fueron enemigos en la pasada guerra mundial, teniendo como campo de acción el fondo del mar. Tal es el caso del

(Continúa en la pág. siguiente)



Los cinco canarios del Atlético Baleares

## Ayer quedó concentrado el equipo del Mallorca que esta tarde, vía aérea, sale para Barcelona

Y mañana jugará el encuentro de vuelta con el Condal, de Copa de S. E. el Generalísimo

Desde ayer noche quedaron concentrados a disposición del entrenador, los jugadores del Mallorca que el sábado han de enfrentarse con el Condal para el encuentro de vuelta de la Competición Copa de S. E. el Generalísimo.

Los jugadores que ha concentrado Lorenzo, son los siguientes: Zamora, Febref, Arqué, Bolao, Cobo, Guillamón, Currucale, Boixet, Mir, Czoka, García, Oviado y Villamide.

Estos jugadores serán los que hoy emprenderán viaje a las 6'15, vía aérea, hacia Barcelona.

Conviene no olvidar que el Mallorca lleva al Condal una ventaja de 3-0 en el marcador, lo que hace que esta eliminatoria se considere poco menos que salvada, habida, cuenta de que al Mallorca no ha habido todavía ningún equipo que le venciera por tal diferencia de goles.

Este encuentro se disputará por la tarde y será transmitido a través de la antena de Radio Mallorca.

# Vuelta ciclista a Levante

# Federación Balear de Fútbol

(Viene de la página anterior)  
vencedor lo hicieron Miguel Bover, Antonio Suárez y Cruz. A cincuenta segundos de estos el gran pelotón con Iturat al frente. Los únicos corredores que se han rezagado han sido Montilla, Esmatjes y Loustaloud.

No han tomado la salida Bades y se han retirado Ortega, por lesiones, y Michélin, ambos del equipo valenciano, así como San Emeterio.

## UN PINCHAZO DE ANTONIO CARRERAS

Casi al mismo tiempo en que Miguel Bover iniciaba su marcha del pelotón, pinchó Antonio Carreras. El director del equipo «Licor 43» sólo ha podido dejarle, para que le ayudara, a Montilla pues había dos más escapados y el resto tenían que atender a Antonio Gómez del Moral —el mejor clasificado del equipo— por si se le producía alguna avería.

Hemos visto como se le cambiaba a Carreras la rueda con rapidez y a fuerte tren emprendía luego la caza del pelotón. A tanta velocidad lo hizo que Montilla, que debía ayudarlo, después del tercer relevo no pudo resistir la marcha impuesta por el mallorquín y quedó éste en solitario logrando así alcanzar al pelotón.

## BAHAMONTES DICE QUE NO Y TORELLÓ DICE QUE SI

Se extrañarían mis lectores que en la crónica de ayer, pese a que lo anunciara la víspera, no diera detalles mis resultados del «caso» Gabriel Mas en relación con su posible trasplante al equipo «Licor 43». La cosa tiene su explicación.

Desde Cuenca el señor Torelló marchó a Barcelona. El acuerdo verbal entre Torelló y Alfonso Guzmán quedaba en pie. Pero he aquí que anteayer Bahamontes cogió a Gabriel y le dijo:

—Me he enterado que quieren darte la baja del «Faema». No la aceptes porque quiero que en la Vuelta a España corras en mi equipo. Ese es mi deseo.

Y ahora es el caso que Gabriel no sabe que decidir. Por una parte Torelló le dice que se puede marchar, mientras por otra «Fede» sigue sosteniendo que en el «Faema» es él quien pincha y corta.

La solución definitiva, en que queden las cosas claras en todo esto, no es de hoy día. Habremos de esperar hasta la llegada a Valencia.

## BAHAMONTES NO VA A LA «BICICLETA EIBARRESA» Y QUIERE CORRER EN PALMA

Antes de salir de Albacete, en el hotel estuve hablando con Federico Martín Bahamontes. Me dijo que le diera la dirección particular de Andrés Oliver pues tiene unas fechas libres y entre estas le gustaría, un domingo, actuar en «Tirador» junto con algunos ases. Le facilité la dirección del promotor mallorquín y seguramente hoy, o a todo lo más mañana, Andrés Oliver habrá recibido la carta del Ganador del «Tour». Se le presenta una ocasión a la afición mallorquina para rendir a «Fede» aquel homenaje que tiene pendiente, caso de que lleguen a un acuerdo sobre la fecha ya que es mi impresión que en cuanto a las condiciones es lo de menos.

Aunque Bahamontes haya decidido no concurrir a la «Bicicleta Eibarrera», sabemos que si esta-

rá presente en la «Subida a Arrate».

Le interrogué el por qué no iba a Eibar y me contestó:

—Es una prueba muy dura y además siempre llueve por allí y ya sabes que la lluvia no me gusta.

Después le pregunté si iba a dejar el ciclismo por el... boxeo.

«Fede», encajó mi humorística pregunta y respondió sonriendo:

—No creo que en boxeo se permita pegar al contrario con una bomba de bicicleta y así estoy en inferioridad de condiciones.

—¿Pero, llegaste a pegarle...? —Yo no puedo permitir —añadió «Fede», ahora con gran seriedad— según que clase de insultos ni tampoco que se intente derribarme de la bicicleta. A todo ello respondí con energía y si, le agradecí.

En mi crónica anterior dejaba dicho que en el momento de la discusión no se había registrado más que el conato de agresión y debido a que se habían interpuerto entre ambos ciclistas otros corredores. Pero después fue el propio Salvador Botella, al ser interrogado por otros compañeros, quien declaró que sí, hubo agresión mutua.

Así están las cosas entre dos figuras que defienden unos mismos colores. En el seno de los «Faema» son muchas las enemistades existentes, pero como quiera que no nos ocupa de una crónica de

sucesos, pongo punto final a este capítulo.

## UNOS 200 Kms. Y DOS PUERTOS DE PRIMERA CATEGORIA

Entre los periodistas que siguen la Vuelta se espera que la etapa de hoy la que se ha de disputar entre Murcia y Gandía haya una batalla sin cuartel. A lo largo de los 199 kms. de recorri-

## Delgado, el que fue jugador del Mallorca llegó ayer a Palma y se hospeda en el Luis Sitjar

Ignoramos el motivo del viaje, sabemos únicamente que Delgado, el que fue jugador del Mallorca en otros tiempos, llegó ayer a Palma en el último avión procedente de Barcelona. Quedó hospedado en el Luis Sitjar, sin que nadie aclarara el por qué. Esperemos que hoy se aclare todo.

## BILLAR

## P. Nadal y L. Nadal jugarán hoy la final

### DEL CAMPEONATO DE BALEARES TROFEO «KANGURO»

Anoche, en el Café Ideal, se jugó la ronda final del Campeonato de Baleares de 1.ª Categoría en la modalidad de tres bandas:

Los resultados fueron los siguientes:

- A. Vidal, 40 - V. Monje, 38
- P. Nadal, 40 - Rodríguez, 35
- L. Vidal, 40 - L. Nadal, 22

La clasificación final, dió a 4 jugadores empatados a puntos para el primer lugar, gracias a que L. Nadal, el que más probabilidades tenía de adjudicarse el título, fue derrotado ampliamente por L. Vidal.

Tal como estaba establecido, tendrán que jugar la final los dos jugadores con mejor promedio, que han sido Pedro Nadal, con 0'577 y L. Nadal con 0'541, partida que se jugará esta noche, a las diez menos cuarto en el mismo Café Ideal, procediéndose a continuación al reparto de los numerosos premios, que entregarán los propios donantes.

## Nota del C. D. Atlético Baleares

Por la presente se convoca a todos los Socios del C. D. Atlético Baleares, a la Asamblea General, que se celebrará el próximo sábado día 12 del corriente a las 7:30 horas en 1.ª convocatoria y a las 8 horas de la tarde en 2.ª convocatoria, en el Local del Teatro Sindical, sito en la calle de Matías Montero.

## En los entrenamientos...

(Viene de la página anterior) dice que no cree encontrar el elemento capaz de hacerle sombra al campeón sinesense y confía en que una vez más ha de imponerse conquistando el título.

Esta opinión de Oliver tropieza de plano con los buenos deseos de Bernardo Capó que como es sabido cuida a Martorell y no digamos la resistencia que encuentra en los seguidores de Mora de S'Avall y Sastre recordman de la hora aficionados y todo ello hace que crezca el interés por la contienda, y que estas series eliminatorias para el Campeonato de España se presenten más reñidas que nunca.

Los entrenamientos se han visto concurridísimos y ya se presenta la posición de los aficionados, que forzosamente hará su aparición el domingo a las 4 en «Tirador», cuando todos los corredores, perfectamente preparados salgan a la pista dispuestos a hacerse con un puesto para disputar la final.

Puede que no haya sorpresas, pero es muy probable que si las haya, porque todos los corredores inscritos tienen una clase indiscutible y son muy capaces de realizar esfuerzos muy superiores a los que se les conocen con tal de alcanzar una victoria que representaría para ellos escalar un peldaño decisivo en su carrera ciclista.

La carrera a la americana que se disputará seguidamente ha cobrado un nuevo aliciente. A los 10 equipos que anunciamos ayer hay que añadir ahora otro muy potente por cierto, el constituido por Nicolau y Ferriol, dos jóvenes especialistas que han de dar mucho juego a la prueba. La reunión del Campeonato de España del próximo domingo registrará todos los alicientes precisos para complacer al aficionado más exigente y como siempre los altavoces de Pepsi-Cola estarán al servicio de la organización.

do, con las escaladas de los Puertos de Carrasqueta y Albaida, se preparan ataques a cargo de Antonio Gómez del Moral, con miras a asegurar el Premio de la Montaña. También Bahamontes parece ser que tiene planeado un ataque con intención de llevarse a rueda a Galdeano y hacerle ganar la Vuelta pues hay que tener en cuenta que la diferencia que le separa del líder es solamente de 24 segundos. Pero me consta que los «Faema» también preparan lo suyo al objeto de no dejarse sorprender. Veremos que podrá con tarles mañana desde Gandía.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Bertrán, 3:33:40; 2.—Guardiola, m. t., seguido de Guzmán, Loño, 3:52:47; 6.—Miguel Pacheco, m. t.; 7.—Miguel Bover, 3:34:12; 8.—Suárez, m. t.; 9.—Cruz, id.; 10.—Iturat, 3:35:02 y exaequo, todos los ases.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Manzanogue, 18:46:02; 2.—Moreno, 18:46:11; 3.—Galdeano, 18:46:26; 4.—Gómez del Moral, 18:47:58; 5.—CARRERAS, 18:48:35; 6.—H. Berrendero, 18:49:21; 7.—Campillo, 18:49:57; 8.—Belmonte, 18:50:15; 9.—MAS, 18:53:01; 10.—Barceló, 18:54:39; 11.—Solar, 18:55:13; 12.—Ferraz, 18:55:36; 13.—Dávila, 18:56:28; 14.—Azpuru, 18:57:52; 15.—R. Morales, 18:59:57; 18.—COMPANY, 19:01:34; 21.—Loroño, 19:03:51; 23.—Bahamontes, 19:04:07; 24.—Botella, 19:04:08; 26.—BOVER, 19:04:49; 31.—Suárez, 19:06:08; 38.—BIBILONI, 19:13:58.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- Faema, 56:25:44
- Licor 43, 56:31:42
- Grupo Mixto, 55:39:54

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión celebrada en el día de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan con motivo de faltas cometidas en partidos de competición oficial celebrados el pasado día 6 del actual.

### Jugadores

Suspender por cuatro partidos oficiales, a Pedro Noguera Amengual (Alaró), expulsado por protestar las decisiones del árbitro siendo reincidente; y Pedro Palau Tur (Ibiza), por los mismos motivos que el anterior.

Por dos partidos oficiales a Mateo Arbona Verger (San Magín), por protestar las decisiones del árbitro.

Hacer objeto de amonestación a Bartolomé Sastre Alonso y Alvaro Sagrado Mezquita (Esporlas), por practicar juego peligroso, y Bartolomé Moyá Coll (Llosetense), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán del equipo.

### Entrenadores

Amonestar y multar al del C. D. Alaró, por la falta cometida por uno de sus jugadores.

### Clubs

Imponer multas a los siguientes: C. D. Constancia, por la actitud gravemente incorrecta del público para con el equipo arbitral, especialmente con un juez de línea, al que se le produjo lesión.

C. D. Alaró, por la conducta incorrecta del público para con el árbitro una vez terminado el encuentro.

C. D. Murense, por arrojar una piedra un espectador al árbitro.

U. D. Poblense y C. Pollensa, por falta de envío del obligado informe sobre la actuación del árbitro.

### COMITE DE JUVENILES

Suspender por cuatro partidos oficiales, a Mateo Company Quet-

glas (Palma), por desobediencia al árbitro y blasfemias. Por un partido oficial a Pedro Pons-Estel Cladera (Murense) y Pablo Fuentes Pujol (At. Baleares) por practicar juego peligroso, habiendo sido expulsados.

Palma, 10 marzo de 1960

## MUTUALISTAS QUE HAN CAUDADO BAJA POR LESION. DURANTE EL MES DE FEBRERO DE 1960.

Porteros	0
Defensa derecho	0
Defensa izquierdo	0
Volante derecho	0
Defensa central	0
Volante izquierdo	0
Extremo derecho	0
Interior derecho	0
Delantero centro	0
Interior izquierdo	0
Extremo izquierdo	0
Árbitros	0
Preparadores	0
Total	0

Segunda División	13
R. C. D. Mallorca	1
C. D. Cádiz	1

Tercera División	3
C. F. Polentix	1
C. D. Soledad	1
C. D. Menorca	1
C. D. Alaró	1
C. D. Sóller	1

Primera Regional	3
C. D. Escorial	1
C. D. Margaliense	1

Segunda Regional	2
S. D. Hispania	1
C. D. San Magín	1
C. D. Atlético Buñola	1

Juveniles	3
C. D. Binisalem	1
Total	15

Palma de Mallorca, 5 de marzo de 1960.

## CLAUSURA...

(Viene de la página anterior)

Profesor italiano Luigi Ferraro quien durante la pasada guerra luchó por medio de cargas explosivas, numerosos barcos de los países entonces enemigos, figurando entre estos el crucero norteamericano «Kalduna».

Como colofón de este magnífico Congreso recién clausurado, mañana iniciará la Asamblea General la «Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas», una de las entidades promotoras del Congreso.

## Campeonato Juvenil de Campo a Través

Para todos aquellos atletas que estén en posesión de la vigente licencia juvenil de Atletismo, la Federación Balear ha montado el Campeonato Juvenil de Campo a Través, habiéndose señalado la fecha del próximo domingo día 27 del corriente.

El recorrido será el mismo que el que sirvió para el Campeonato Escolar de la especialidad, sirviendo ello para constatar la supremacía de unos u otros atletas, según sea el tiempo que se invierta en el recorrido del trayecto.

Los equipos estarán integrados por cuatro atletas cada uno, no limitándose el número de ellos a presentar por los clubs. Puntuarán los tres primeros corredores a un mismo equipo.

Se advierte que en el acto de la inscripción, deberá presentarse por cada participante la ficha federativa del año en curso, negándose la participación a todo aquel atleta que no esté en posesión de la misma.

Las inscripciones podrán hacerse en el Servicio de Educación Física de Juventudes, hasta media hora antes de empezar la prueba, que será a las 11 horas, con salida desde el Campo Militar de Deportes.

INDUSTRIAL: Para que el Estado pueda tener pleno conocimiento de nuestra producción, su valor, etc., precis que se le faciliten estadísticas de la mayor exactitud. Colabora con él a través de la Organización Sindical, cumplimentando los cuestionarios estadísticos que se te han presentado.

# SALA BORN

EXITO TRAS EXITO

## MUY PRONTO

UNA OBRA MAESTRA

### Meiro Goldwyn Mayer

DE JUBILOSO ENTRETENIMIENTO

La CASA de TE de La LUNA de AGOSTO

MARLON BRANDO  
GLENN FORD  
MACHIKO KYO

CINEMA SCOPE  
METROCOLOR  
DIRECTOR DANIEL MANN

ES... ¡INCOMPARABLE!  
(Aut. mayores)

HOY, TODAVIA

# COWBOY

La verdadera historia del hombre del Oeste

Esta es la nueva y sensacional crema dental

# Kolynos

## SUPER BLANCO

**Nueva fórmula**

La más eficaz para proteger y embellecer los dientes y purificar el aliento.

**Nueva protección**

Immuniza sus dientes contra los ácidos que causan la caries dental.

**Nuevo sabor**

delicioso que perdura horas y horas en la boca.

**Kolynos SUPER BLANCO**

También sigue el mismo KOLYNOS normal.

795 ml  
seguro tamaño

# Tropik

3.335 4875  
plaz. plaz.

Fabricados en acero galvanizado

Ayer fue presentado oficialmente en España, el nuevo ciclomotor «Gimson»

Por los Sres. Sastre, sus distribuidores en Baleares

Ayer por la tarde y en los salones del Hotel Terminus, fue presentado oficialmente en España el nuevo ciclomotor «Gimson», una maravilla de la ingeniería nacional y que fue elogiada unánimemente por los numerosos invitados allí reunidos.

cuartos. Consume dos litros por 100 kms. y lleva los amortiguadores delanteros Semi-Earles y los traseros telescópicos.

Asistieron al acto, el Coronel de la Guardia Civil Sr. Tudela, don Bartolomé y don Guillermo Sastre, acompañados de sus respectivos esposos y familiares, el Dr. Muntaner y señora, hijo político del Sr. Gimbernat, fabricante de los velocimotres, el Presidente de la Federación Regional de Motociclismo Marqués de Casa Ferrandell, acompañado del Secretario don Antonio Alfredo y varios federativos, los agentes de venta de Casa Sastre, representaciones de diversos clubs motoristas, representantes de distintas marcas y varios corredores motoristas.



Después de los invitados al acto, admirando el nuevo ciclomotor «Gimson», que fue exhibido en el Hotel Terminus.

El nuevo ciclomotor, que ha sido admitido en sus dos tipos, el comercial y el preparador para carreras, posee las principales características técnicas:

El motor es monocilíndrico a los tiempos, refrigerado por aire de 65 cc. con potencia máxima de 32 cc., provisto de volante magnético Motoplaf.

El embrague, es a disco único en corcho de gran diámetro. Tiene dos velocidades, con cambio en el puño giratorio del manillar. Tiene un peso de 54 kgs., velocidad máxima de 70 kms. hora. El depósito tiene una capacidad de diez litros y la reserva de tres

tivas esposas y familiares, el Dr. Muntaner y señora, hijo político del Sr. Gimbernat, fabricante de los velocimotres, el Presidente de la Federación Regional de Motociclismo Marqués de Casa Ferrandell, acompañado del Secretario don Antonio Alfredo y varios federativos, los agentes de venta de Casa Sastre, representaciones de diversos clubs motoristas, representantes de distintas marcas y varios corredores motoristas.

Hizo la presentación del nuevo velocimotor «Gimson» el Sr. Vandrell, en nombre de la Casa Gimbernat Hermanos, contestándole don Bartolomé Sastre, que resaltó los pormenores de la nueva máquina, fabricada en España, agradeciendo la asistencia de todos los reunidos y a continuación el Marqués de Casa Ferrandell, en nombre de la Federación Regional Balear, agradeció la deferencia de la presentación a la oficina de Palma y desearó a sus distribuidores muchos éxitos, siendo todos los oradores largamente aplaudidos.

A todos los asistentes les fue servido un vino español, recibiendo muchas felicitaciones los señores Sastre por este nuevo modelo lanzado al mercado, a las que se une «BALEARES», deseándoles al mismo tiempo el más lisonjero de los éxitos.

En un aparte, pudimos conversar brevemente con don Guillermo Sastre y al ser preguntado por el motivo de que la presentación en España hubiera sido en Mallorca, nos contestó que era una deferencia de la Casa Gimbernat Hnos. para con nuestra Isla, ya que el nuevo velocimotor se adapta espléndidamente a esta tierra.

Los velocimotres serán puestos a la venta inmediatamente, aunque actualmente se deberá seguir un riguroso orden de solicitudes, ya que como es natural todavía la fabricación no puede satisfacer la demanda.

Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES CAMPEONATO JUVENILES (Grupo A)

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Rows include Mallorca-España, Pobense-Solida, Felanitx-Manacor, etc.

Table with 2 columns: Equipos and Puntos. Rows include E. Balears, Const. 19, Mallorca 17, etc.

FASE FINAL INFANTILES

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Rows include Solida-Luis, San Felipe-Salida, etc.

TORNEO PRIMAVERA JUVENILES

Table with 2 columns: Equipos and Puntos. Rows include San Javier-Rapid, etc.

TORNEO PRIMAVERA INFANTILES (Grupo A)

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Rows include A. Soller-Cultural, San Javier-S. Español, etc.

(Grupo B)

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Rows include San Sordana-Palma, Ideal-Victoria, etc.

ENCUENTROS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Table with 2 columns: Grupo and Equipo. Rows include Grupo PALMA, Grupo PUEBLOS, etc.

La Fiesta de Santo Tomás de Aquino en el Colegio Municipal Ramón Llull

MANACOR (De nuestro corresponsal, JUANUAR).—Al objeto de conmemorar dignamente la festividad de Santo Tomás de Aquino, Profesores y alumnos de nuestro Centro de Enseñanza Media se congregaron por la mañana en la iglesia del Convento de los Padres Dominicos donde asistieron a la Santa Misa que en honor del Santo se celebró.

A las 10, mientras un equipo de Baloncesto del Colegio disputaba un partido a los estudiantes del Instituto Laboral de Felanitx, al que venció con facilidad, los restantes alumnos acudieron al Campamento Municipal de Deportes, donde tuvieron lugar una serie de pruebas de atletismo, preparatorias para los Campeonatos Provinciales de la Organización Juvenil Española próximos a celebrarse en Palma, cuyos resultados fueron los siguientes:

60 metros libres (Infantiles) Debido al número de participantes esta prueba tuvo que disputarse en dos series, contra reloj, siendo la primera de ellas ganada por el alumno Marcos Juaneda que invirtió en la misma 8" 4/5, clasificándose a continuación Bartolomé Morey y Montserrat Llull con el tiempo de 9" y 9" 2/5 respectivamente.

Pedro Vaquer venció en la segunda serie registrando el mejor tiempo de la prueba con 8" 2/5, seguido de Mateo Llull y Salvador Llull con 8" 3/5 y 8" 4/5.

100 metros libres (Infantiles) Mateo Llull Riera fué el vencedor, seguido de Carlos Pumaros y Pedro Vaquer.

Salto de longitud Fué en esta prueba donde más calidad pudimos apreciar en los atletas en formación, abrigando fundadas esperanzas en lograr buenas marcas en los Campeonatos Provinciales. La participación en dicha prueba fué de 25 alumnos y las mejores marcas fueron como siguen:

Pedro Vaquer Riera 5'50 metros. Guillermo Llull Girart 5'10 m. Mateo Llull Riera 4'40 m. Alejo Mestre Alcover 4'70 m. y Juan Oliver Miró 4'30 m.

Triple salto Triunfo rotundo y muy buena marca lograda por el atleta Guillermo Llull al lograr 10'25 metros, seguido de Alejo Mestre en 9'70 y Pedro Nadal en 9'15.

Lanzamiento de peso (5 kgs.) Los mejores resultados fueron obtenidos por Sebastián Sansó Mas en 9'40 metros, seguido de Juan Grimalt y Bartolomé Marcó en 8'50 y 8 metros, respectivamente.

Finalmente, fuera de competición, ya que está señalada esta para otra jornada próxima, se procedió al salto de pértiga y salto de altura, donde volvieron a brillar Llull Girart, Alejo Mestre y Pedro Vaquer, las más firmes esperanzas del Atletismo en Manacor, en cuanto a saltos se refiere.

Vistos los resultados de esta jornada preparatoria, vemos con optimismo el porvenir del Atletismo en Manacor, cuidado por la Delegación Local de Juventudes, la que anuncia próximas competiciones locales para lograr una adecuada preparación de los muchachos que deban representar a nuestra ciudad.

EL «CINECLUB ARIES». CELEBRA HOY SU XX SESION

El «Cineclub Aries», de Manacor, ofrecerá a sus socios en la noche de hoy, su XX sesión. Este guarnido habla ya casi de una mayoría de edad de la organización, índice eloquente de la buena acogida que viene teniendo entre los buenos aficionados al cine.

La trayectoria seguida en la programación, habla muy claro del empeño de los dirigentes del club por acostumbrar a los socios a captar los valores eminentemente cinematográficos en un «film» desglosándolo de cualesquiera otros de tipo complementario. A medida que ha ido alcanzando cifras altas de sesión, se ha construyendo la programación a obras de auténtico cineclub, habiéndose visto últimamente obras de categoría excepcional imposible de ver en funciones comerciales.

La incorporación de obras en versión original con subtítulos en español, fué un estrepitoso experimento para calibrar el grado de preparación alcanzado por los socios. Al dar éstos el «placet» a dichas películas, se abrió la espita de la esperanza, puesto que ello significaba por una parte que el éxito estaba coronando la labor del cineclub, consiguiendo buena orientación cinematográfica, y por otra que se tiene por delante un margen de posibilidades enorme.

A tal fin, y como última prueba, en plan ya de auténtica exigencia, buscando el «más difícil todavía» en la reacción del espectador, para la noche de hoy se ha programado una obra de talla excepcional, servida en versión original y sin subtítulos. Se trata de «Quai des brumes», el «film» que Marcel Carné dirigió en 1936.

Los diálogos de la película son obra del extraordinario poeta francés Jacques Prévert, sobre un argumento de Pierre Mac Orlan. La interpretación corre a cargo de

Jean Gabin, Michèle Morgan, Michel Simon y Pierre Brasseur.

La obra en cuestión pertenece al interesante ciclo de «cine negro» que Francia lanzó al mundo para admiración de todos. La labor de Marcel Carné alcanza en «Le quai des brumes» uno de sus más insignes momentos. De este autor se recordará que ofreció el «Aries» otra interesante obra, de calidad inferior, «El aire de París».

La dificultad del idioma, centrará precisamente la atención del espectador sobre lo estrictamente plástico, es decir, cinematográfico. Ello es lo que pretende la directiva del cineclub con este experimento de hoy.

Se hace constar que esta función tiene carácter de extraordinario, por lo que dentro del presente mes serán ofrecidas otras dos funciones.

Eficaces apoyos de iniciativa particular en pro de la Casa Hospicio y de la Banda de Música

SOLLER (De nuestro corresponsal, JOSE).—Bajo el mandato, de grata recordación, del que fue digno y ponderado Alcalde don Jaime Colom Casanovas, se realizaron muy acertadas obras de reforma en el vetusto caserón de la Casa Hospicio, que tendían a convertirle en una residencia cómoda y acogedora para las personas ancianas, carentes de familia y de recursos.

Para allegar fondos con destino a esas obras (en las cuales se han invertido ya más de 80 mil pesetas) fue abierta una suscripción, cuyos donativos se recibían en la Alcaldía, dándose cuenta de los mismos periódicamente en el semanario «Soller».

A esa suscripción han contribuido en una proporción muy destacada los sollerenses que de manera habitual residen en el extranjero, dándose el caso algo curioso de que los donativos de mayor cuantía proceden de personas tan generosas como desinteresadas, que han querido permanecer en el más impenetrable de los anónimos.

Hace unos pocos días se repitió uno de estos casos. El Alcalde actual don Juan Banzá Ripoll recibió un cheque de mil dólares (al cambio resultaron 59.850 pesetas) de un anónimo bienhechor, el cual indicaba su voluntad de que se destinaran 50 mil pesetas a obras de mejora en la Casa Hospicio, y el resto a una suscripción que fue abierta hace algún tiempo (de la cual da cuenta asimismo «Soller») para costear unos uniformes a la Banda Municipal de Música.

Este donativo al Hospicio permitirá realizar enseguida alguna de las mejoras que se proyectaba poner en práctica durante el año próximo, pues desde hace tiempo se estudió un plan de mejoras, en etapas sucesivas, de modo que todo se complementara para el conjunto arquitectónico y en el resultado práctico.

En cuanto a la iniciativa de proveer de dignos uniformes a los músicos de la Banda Municipal (la idea fue de un grupo de particulares, patrocinándola seguidamente el Municipio) obra que ha prosperado de manera satisfactoria, y con este reciente donativo ha recibido tan vigoroso impulso que, con alguna cooperación que se obtenga, además, en breve, se podrá atender a ese detalle de verdadera importancia en cuanto a la presentación y buen aspecto de la Banda Municipal. Por descontento

El templo parroquial de El Arenal de Lluchmayor ha sido ampliado

El coste de las obras asciende a 350.000 pesetas

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARA).—Otra necesidad perentoria para los feligreses de El Arenal era la ampliación del templo parroquial, insuficiente para cobijar a la extraordinaria cantidad de fieles que componen durante el verano la población flotante. Lo que hace un año era necesidad, hoy día se ha convertido en realidad, gracias al temple y al espíritu emprendedor del pastor de almas de aquella parroquia, Rdo. don Bar-

tolomé Amengual Malet, Cura Económico de El Arenal. El pasado domingo estuvimos en la rectoría. Es lógico que enseguida habláramos de la reforma; nos llamó la atención la rapidez con que se ha llevado a cabo. Amablemente nos acompañó y nos explicó lo más importante, con detalles interesantísimos que publicaremos más adelante en otra crónica.

La obra prácticamente está terminada. La capacidad es más del doble de antes. Falta algunos detalles de adorno como por ejemplo tarracar las fachadas, embardurnar las paredes interiores del templo y marcar las piezas, la abertura de dos arcos que en su día se llevará a cabo, pues representa otro esfuerzo económico importante.

Fuera de la iglesia se ha construido una amplia terraza que dará facilidades de estacionamiento al público y será aprovechada este verano para funciones recreativas.

El coste global de las obras, contando los sillares recibidos de donativos varios, lo recolectado el pasado verano entre los feligreses y el empréstito de doscientas mil pesetas, arroja un total de tresciental cincuenta mil pesetas.

En la actualidad el débito se eleva a doscientas sesenta mil pesetas que el señor Amengual espera cubrir con la generosidad de los señores veraneantes, con el importe líquido de las funciones a realizar y del sorteo de una moto marca «Mundial» que ya está en marcha.

Todo fácil de enumerar, pero difícil de realizar, como sabe muy bien el Rdo. señor Amengual que está llevando el peso y la responsabilidad de tan importante empresa y confiando en la bendición del Cielo por el éxito final.

NATALICIOS

Durante la última quincena del mes de febrero se han producido en nuestra ciudad los nacimientos siguientes:

- Ramón Ballester Juan, hijo de Antonio y de Antonia.
-Francisco José Magaña Mas, hijo de José y Elena-Isabel.
-Jesús Amengual Garcías Obeso, hijo de Antonio y de María.
-Carlos-Cirilo Oliver Salvá, hijo de Antonio y de Margarita.
-Catalina Serra Calafat, hijo de Antonio y Margarita.
-Catalina Sastre Cánaves, hija de Lorenzo y Juana.
-Lorenzo Tomás Sastre, hijo de Antonio y Magdalena.

EL TURISMO

El turismo ofrece este año, buenas perspectivas a juzgar por las impresiones, recogidas en El Arenal en los principales hoteles y residencias. De momento ya se nota la presencia de bastantes turistas que durante estos pasados días han disfrutado de un tiempo maravilloso que incluso ha permitido a algunos probar la delicia del baño y la benéfica influencia de los rayos del sol. A mediados del próximo mes de abril la afluencia de turistas será muy crecida, de forma que en muchos hoteles y residencias se logrará el completo, estando asegurado dicho extremo hasta finales del mes de noviembre. Todas las noticias parecen asegurar un verano aun más concurrido que el pasado.

PRODUCTOR:

Clases gratuitas de cultura general e idiomas en el Hogar del Productor. Infórmate en «Educación y Descanso».

Noticiero de Lluch

UNA CRUZ DERRIBADA POR EL VIENTO

Ayer, a primeras horas de la tarde, una ráfaga de viento derribó la cruz que coronaba el monumento de los misterios en el Santuario de Lluch. Dicha cruz había sido erigida en 1909, y contenía dentro de su armadura metálica, otra cruz de madera traída desde Tierra Santa por una peregrinación mallorquina que visitó los Santos Lugares. Actualmente la armadura metálica estaba ya muy deteriorada por el tiempo, y se sostenía sólo gracias a los cables a que estaba amarrada. La altura de la cruz era de siete metros y la longitud del brazo transversal, de 3'20.

Se ha anunciado ya la primera peregrinación que va a subir al Santuario durante el presente año. Será la del pueblo de María de la Salud y tendrá lugar el último domingo de abril, dominica de Cuasimodo.

MOTORISTA: proteja su moto de los gamberros aparcándola en «GARAGE PARKING» Calle Puigdorfila (Frente a Correos)

Advertisement for 'HONDO' featuring 'DIEGO CORRIENTES' and 'JOHN WAYNE y GERALDINE PAGE'. Includes text 'DESDE HOY' and 'Tolerado menores'.

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## ◆ AGADIR ◆

TRES HORAS SEPULTADO BAJO SUS RUINAS

- El escritor inglés Lord Maugham relata sus experiencias de enterrado en vida.
- La cabecera de su cama le libró de morir aplastado.
- El valor, la generosidad y la humanidad han resplandecido entre el desastre.

Por Lord MAUGHAM

He perdido todo mi vestuario, dos cámaras fotográficas de gran valor, inestimables recuerdos que han pertenecido a mi familia durante generaciones, las notas de mi nueva novela y mi coche Buick comprado hace dos meses.

Pero estoy vivo. Y mi fe en la humanidad se ha renovado. El lunes por la mañana había ido a visitar al gobernador de Agadir para tratar un asunto de negocios. Volví al Hotel Saada, donde recibí una llamada telefónica de mi agente literario de Londres, quien quedó en llamarme otra vez por la noche. Por consiguiente, permanecí en el hotel trabajando en mi novela. Mi secretario, Keith Gossop, salió a dar una vuelta por la ciudad.

Subí a mi habitación a las 11, me puse el pijama y me metí en la cama.

### LA CAMA FLOTABA EN EL AIRE

Exactamente cuarenta y cinco minutos después, desperté súbitamente. Mi cama se balanceaba como si flotase en el aire. Por la ventana podía ver un cielo intensamente estrellado.

De pronto, un terrible estrépito me dejó como sordo. Fue como si un gigante hubiera levantado todo un bosque y lo hubiese dejado caer al suelo. Hubo ruidos de cristales rompiéndose, de vigas que se partían y de bloques de cemento que se resquebrajaban.

Luego el techo cayó sobre mí. Habíamos notado durante el día otro temblor de tierra y, aunque estaba solo medio despierto, sabía que aquello debía ser un terremoto. Instintivamente me puse la almohada sobre la cabeza.

Al mismo tiempo, grandes trozos de cemento empezaron a llover a mi alrededor, atravesando el suelo. Luego tuve una sensación de caída hasta que, con un crujido final, todo se quedó quieto. Abrí los ojos lleno de temor. Tal vez estuve inconsciente unos minutos. No lo sé. A mi alrededor solo había nebrura.

Pero lentamente fui adquiriendo conciencia de mi posición. Mi brazo derecho estaba apretado contra un costado. Algo me oprimía el pecho dificultándome la respiración. Ambas piernas las tenía apretadas por un bloque de cemento que las aplastaba contra el colchón. No podía moverlas un solo centímetro.

Dos fragmentos más de cemento habían caído a cada lado de mi brazo izquierdo y solo me permitían mover la mano.

Estaba atrapado. Creí escuchar un nuevo ruido. Quizás caía más cemento. O quizá gritaban otras víctimas. Pero el silencio era absoluto, como en una tumba.

El choque había adormecido mis sentidos, pero ahora empecé a sentir dolor.

Con toda la fuerza de mis pulmones grité: «Auxilio, Auxilio». No hubo respuesta. Solo un silencio de muerte.

Me dije a mí mismo que debía mantenerme tranquilo, intentar descubrir lo que había sucedido y que podía hacer yo. Seguramente, pensaba, si hubiera sido un terremoto oíría ruidos, gritos de auxilio...

Tal vez, pensaba, ha sido una explosión atómica. Quizás yo soy la única persona viva que queda en la ciudad. El miedo me sacudió. Iba adquiriendo conciencia de la terrible situación en que me encontraba.

Mi habitación estaba, o había estado, en el segundo piso del hotel. Evidentemente el edificio se había derrumbado. Por consiguiente, sobre mí estaban los escombros de dos pisos más.

Sentí que mi brazo se insensibilizaba. Advertía la sangre correr. Más sangre corría a lo largo de mis piernas. Tenía la frente empapada de sudor.

### EL SEGUNDO TERREMOTO

He tenido numerosas experiencias aterradoras, en la guerra del desierto mi carro de combate voló conmigo dentro en cuatro ocasiones. Pero nunca había experimentado un terror tan absoluto como esta vez.

Oraciones de mi niñez volvían ahora a mi memoria. Y las repetía palabra por palabra mientras el dolor se apoderaba de mi cuerpo.

Nuevamente pedí socorro, y otra vez solo me respondió el silencio.

Dicen que en estas ocasiones se recuerda toda la vida episodio por episodio. Esto es exactamente lo que me sucedió.

El dolor se hacía cada vez más intenso. Volví a pedir auxilio una y otra vez. De pronto oí una voz. Era la voz de Keith: «Robb, ¿dónde está usted?»

«Estoy en la cama», contesté, aunque esto sonaba como una tontería. «Estoy aprisionado».

«Espere que voy a buscar ayuda», dijo mi secretario.

Esperé. Sentía como la sangre corría por las piernas y torrentes de sudor se desprendían de mi frente. El dolor era tremendo.

Entonces vino el segundo terremoto.

Sentí temblar los escombros depositados sobre mí. Por un momento deseé que todo se derrumbase para acabar de una vez la agonía. Pero todo lo que sucedió fue que la opresión del cemento se incrementó ligeramente aumentando mi dolor.

Sentí que me invadía la desesperación. Empecé a hacer promesas sobre lo que haría si escapaba con vida.

Una de ellas fue que entregaría mil libras para ayudar a las víctimas del desastre.

Mis derechos de escritor de este artículo serán también dedicados a las víctimas.

Pero en aquel momento yo no tenía la menor esperanza de poder realizar esta promesa. El dolor era cada vez más fuerte. Quizá me desvanecí algunas veces, y el dolor era más fuerte cuando me recuperaba. No lo sabré nunca.

Pero pensé que aquello no se podía soportar más tiempo. Describía la muerte como una liberación. Entonces llevaba sepultado dos horas y media.

### EL PRIMER RAYO DE LUZ

Con el aumento del dolor me invadió otro miedo. El aire estaba tan cargado que apenas podía respirar. Creí que me ahogaría en aquel agujero. «Debo gritar mientras pueda respirar», pensé. «Socorro», grité una y otra vez, pero nada se oía.

Entonces la tierra tembló por tercera vez.

Nuevamente deseé que llegara el final, que los grandes bloques de hormigón me aplastaran de una vez poniendo fin a mi agonía. A mi alrededor los escombros crujían, como quejándose de ser molestados otra vez. Pero mi pequeño sepulcro resistió.

Entonces me acometió una tentación espantosa. Aún podía mover la muñeca izquierda. Advertí que, haciendo un esfuerzo,

(Continuará)

# Los cinco amores de MARGARET

## Soledad y simpatía

(Capítulo III)

Por FRED MOOR

Se dijo que una vez hecha pública la renuncia al matrimonio con Peter Townsend, la princesa Margaret se refugió en casa de los duques de Winbledon y permaneció una semana sin ver a nadie. Es posible que hubiera en ello bastante exageración, pero es el caso que unas semanas más tarde reanudó su vida normal sin dejar que nadie midiera la intensidad de su dolor. Dolor que tampoco parecía demasiado fuerte, si se tiene en cuenta que participó en varias fiestas particulares y en recepciones y galas de la corte. A su lado apareció otra vez Billy Wallace y un tal Phipps, graduado anglicano en teología. Nuevamente se desencadenó una oleada de rumores y se habló de boda inminente. Se señaló a Phipps como aspirante a la mano real, pero del poco fundamento de estos rumores dijo suficientemente el hecho de que el graduado saliera con destino a Hong Kong a las

● UN DURO GOLPE: EL LIBRO DE FETER TOWNSEND.

● RECHAZA EL TITULO DE VIRREINA DEL CARIBE.

así haría olvidar las pasadas excentricidades de la princesa.

### TOWNSEND OTRA VEZ

Excentricidades que no habían terminado, puesto que en el mes de mayo del año 1957, mientras la soberana se hallaba de visita oficial a Holanda, Margaret recibió en Clarence House a Peter Townsend, llegado de pronto a Londres después de dar una primera vuelta al mundo. El periódico «La Tribune de Geneve» publicó a toda plana lo que denominaba la victoria de Margaret y desde Buckingham Palace, al regreso de la reina, se dio a la publicidad un seco mentis a todas aquellas suposiciones.

a correr rumores y se dijo inclusive que la suspensión de la fiesta que se había organizado en su honor en esta última población estuvo originada por la petición que un funcionario de la corte había hecho a Turner para que no creara incidentes con la princesa.

A su regreso a Gran Bretaña fue a reunirse con el resto de la corte que se encontraba en Balmoral. Antes se encontró con su madre en Brickhall House, una villa situada al pie de la carretera, a unos veinte minutos del castillo y anualmente pone a Elisabeth a disposición de la reina madre. Se dijo entonces que el encuen-

para poner de una vez fin a todas aquellas tiranteces. El desplazamiento último de la princesa Margaret a las islas británicas del Caribe había dado medida de la popularidad que allí gozaba. Se pensó que coincidiendo con la creación de una entidad federada dentro del Commonwealth podría nombrarse a la hermana de la reina, gobernadora o virreina de aquella federación.

El plan fue obra, al parecer, del propio secretario de la reina y la soberana sometió a la consideración del primer ministro su oportunidad. El «premier» lo discutió, por su parte, con el ministro encargado de las relaciones con el Commonwealth y con el titular del «Colonial Office». En ambos casos al parecer fue favorable. Pero no se había contado con la opinión de la propia Margaret, a quien la idea de ir a residir a Puerto España o cualquier población del Caribe no parecía seducir demasiado.

La federación del Caribe se quedó sin la princesa y Margaret siguió en Londres, repartiendo su tiempo entre las visitas a los palacios, los discursos en los centenarios de las veneradas instituciones y la asistencia a los espectáculos hípicos.

### LA VIDA EN CLARENCE HOUSE

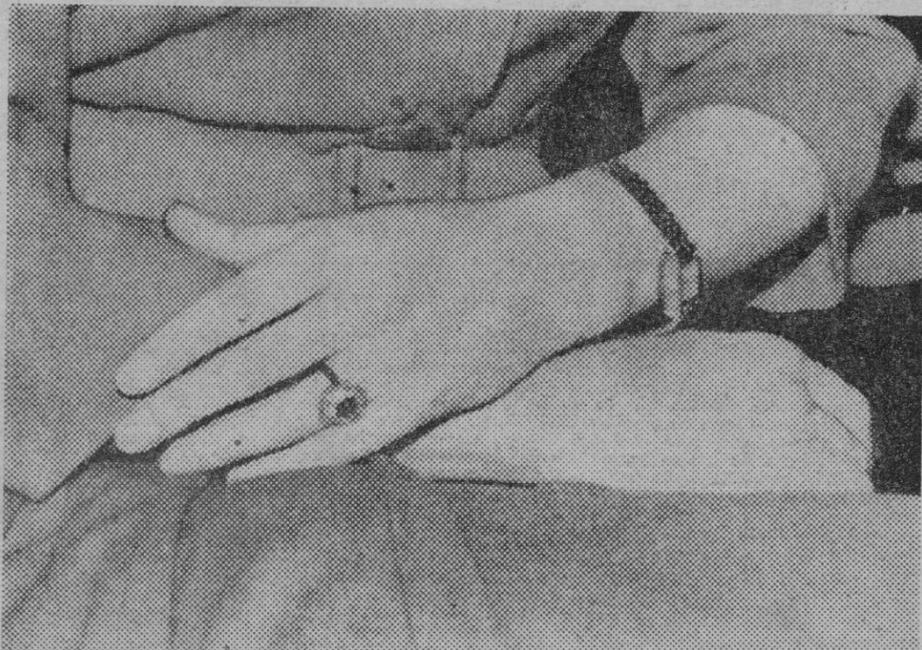
De vez en cuando, los fotógrafos sacaban fotografías, en las que procuraban que destacara por cualquier medio una expresión sombría. Solamente así tenían éxito las fotos, pues permitían ponerles un pie en el que hablara del dolor de la princesa, de su soledad y su renuncia.

Margaret seguía habitando en Clarence House, la residencia oficial compartida con la reina madre. Seguía frecuentando sus círculos de siempre y de vez en cuando aparecía en compañía de Billy Wallace, amigo de la infancia, primer acompañante y el primero con quien la habían «casado» la gran prensa internacional.

Al contrario de su veintiocho aniversario cumplido entre la frialdad de su pueblo y la discrepancia de los suyos, celebró su vigésimo noveno cumpleaños con bastante solemnidad. Llegó incluso a hacerse una fotografía oficial, que publicaron todos los periódicos y las revistas. Autor de esta fotografía fue un discípulo de Baron, el viejo fotógrafo de la corte, fallecido en 1956. Y el discípulo se llamaba Anthony Armstrong-Jones.

(Una exclusiva de «EUROPA PRESS» para nuestro periódico).

Próximo capítulo: LA REINA MADRE CONTRARIADA CON EL MATRIMONIO.



La Princesa Margarita luce en sus manos — ¡por fin! — el valioso anillo de prometida. Su boda con el fotógrafo Armstrong-Jones es ya un hecho. — (Foto Europa-Press).

dos semanas de haber aparecido su nombre en las columnas de los periódicos sensacionalistas.

La llegada a Londres del Príncipe Enrique de Hesse desencadenó, asimismo, las presunciones de unas posibles finalidades matrimoniales. El príncipe, que pertenecía a la dinastía de un antiguo electorado de Alemania, estaba emparentado con el duque de Edimburgo. La madre de Felipe Mountbatten era, efectivamente una Hesse por parte de su madre, la princesa Victoria, que se había casado con el príncipe Luis, Alejandro de Battenberg, cuyo apellido se transformó en Mountbatten durante la primera guerra europea. Por otra parte, la princesa Sofía de Grecia, hermana de Felipe, había estado casada con el príncipe Cristóbal de Hesse, oficial de la «Luftwaffe» alemán, muerto durante la contienda al ser derribado su avión en el frente italiano.

El príncipe Enrique de Hesse fue acogido, pues, como un pariente en el Palacio de Buckingham. Cuando se dijo que había solicitado el reconocimiento de la ciudadanía británica, a la cual podía optar como miembro también de la casa de Hanover, pareció indudable que se preparaba su matrimonio con Margaret.

Al margen de los rumores y habladurías, no cabe duda de que la candidatura del príncipe de Hesse era grata a Felipe de Edimburgo y en buen grado también a la propia reina Elisabeth. Se trataba de un aristócrata emparentado con las principales líneas dinásticas de Europa y una boda

Margaret no volvió a ver al capitán, que por su parte se encargó de complicar las cosas con la publicación de un libro titulado «La historia de Peter Townsend», firmado por su amigo Norman Barrymaine, donde sin excesiva reserva se explicaba detalles del príncipesco idilio. Para Margaret fue un duro golpe, pero también una lección. Comprendió — y así pareció evidenciarse de su actitud posterior — que una princesa tiene unos deberes y no puede descuidarlos en ningún trance.

### APARECE JOHN TURNER

Su viaje al Canadá, algún tiempo después, dio ocasión para que volviera a hablarse de ella. Durante su estancia en Montreal le fue presentado un joven abogado, John Napier Turner, perteneciente a una familia franco-canadiense, de religión católica. Durante las recepciones celebradas en Vancouver y Ottawa apareció Turner al lado de la princesa. Volvieron

entre ambas hermanas había sido áspero. Margaret alegó que la compañía de John Turner no había respondido a otra cosa que a la amistad común que ambos tenían con Townsend. La entrevista se celebró durante una partida campestre que efectuaron a orillas del lago Moch y que se vio interrumpida por un aguacero. Aquel día, era, además, el cumpleaños de la princesa, pero no se celebró apenas. No hubo otros invitados a la cena que las damas de la corte y a las diez se habían ido todos a dormir. Los periódicos de Gran Bretaña se hicieron intérpretes del clima tenso que reinaba en palacio no publicando los acostumbrados artículos sobre el acontecimiento. Con exclusión del «Daily Mirror», olvidaron incluso de expresar las acostumbradas felicitaciones.

### NO QUIERE «SER VIRREINA

Comenzó a fraguarse entonces en Buckingham Palace un plan

SEÑORITA su brandy

# EL PALMA

Ah...! y puede que en su coche lleve al novio de paseo

Grandes campañas publicitarias NO, preferimos obsequiar con grandes regalos a nuestros favorecedores

TUBOS Y MANGUERAS (J. BORNE)